

INSTALLATION INSTRUCTIONS

*American
Standard*

AXIS 72 x 38 NEO ANGLE SHOWER DOOR MODEL: AM3838N1400 SERIES

Thank you for selecting American Standard – the benchmark of fine quality for over 100 years. To ensure this product is installed properly, please read these instructions carefully before you begin. (Certain installations may require professional help.) Also be sure your installation conforms to local codes.

GENERAL INFORMATION

Please inspect the product immediately upon receipt for transit damage, missing packs/parts or manufacturing fault. Damage reported later cannot be accepted. Please handle the product with care avoiding knocks and shocks, or loading to all sides and edges of the glass.

IMPORTANT: TEMPERED GLASS CANNOT BE DRILLED, CUT OR MODIFIED.

READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY

Familiarize yourself with all the parts as shown in the assembly drawing. The assembly drawing will also provide a helpful reference when relating the location of the various parts and how they are mounted.

Special care should be taken when drilling walls to avoid hidden pipes or electrical cables.

Note: This product is heavy and may require two people to install.

For product quality or installation issues, we would like to hear from you. Please do not hesitate to call American Standard at 1-800-442-1902 and follow the prompts for consumer/shower doors.

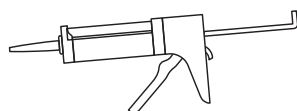
AFTER-CARE INSTRUCTIONS

After use, your shower should be cleaned with soap and water. This is particularly important in hard water districts where insoluble lime salts may be deposited and allowed to build up. Cleaners of a gritty or abrasive nature should not be used. Care should be taken to avoid contact with strong chemicals such as organic solvents and strippers.

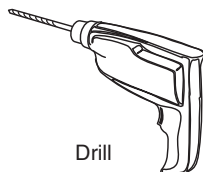
Glass cleaners can be used, but with caution; if in doubt, contact the manufacturer of the cleaner in question.

Please keep these instructions for aftercare and customer service details.

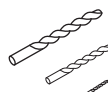
REQUIRED TOOLS AND MATERIALS



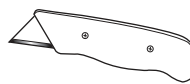
Caulking Gun & Silicone



Drill



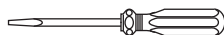
1/4" & 1/8" Drill Bits
#2 Square Drive Bit



Utility Knife



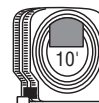
Safety Glasses



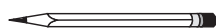
Regular Screwdriver



Hammer



Tape Measure



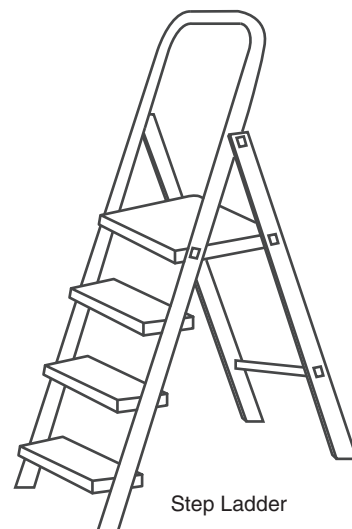
Pencil



Phillips Screwdriver



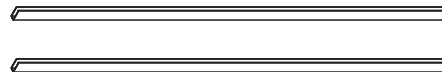
Level



Step Ladder

BOX CONTENTS

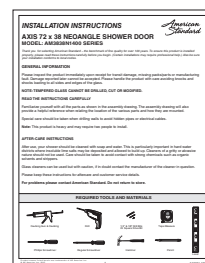
2 Wall Posts



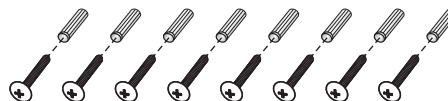
2 Corner Posts



1 Installation Instructions



8 Wall Anchors
8 Screws M4x35



16 Screws M4x10
4 Screws M4x12
16 Screw Cover Caps



2 Top Corner Caps
8 Screws M4x12
8 Screw Cover Caps
2 Wall Jamb Caps



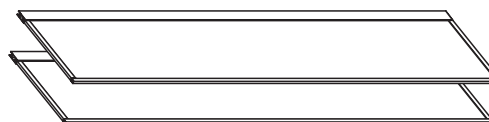
2 Door Bottom Gaskets



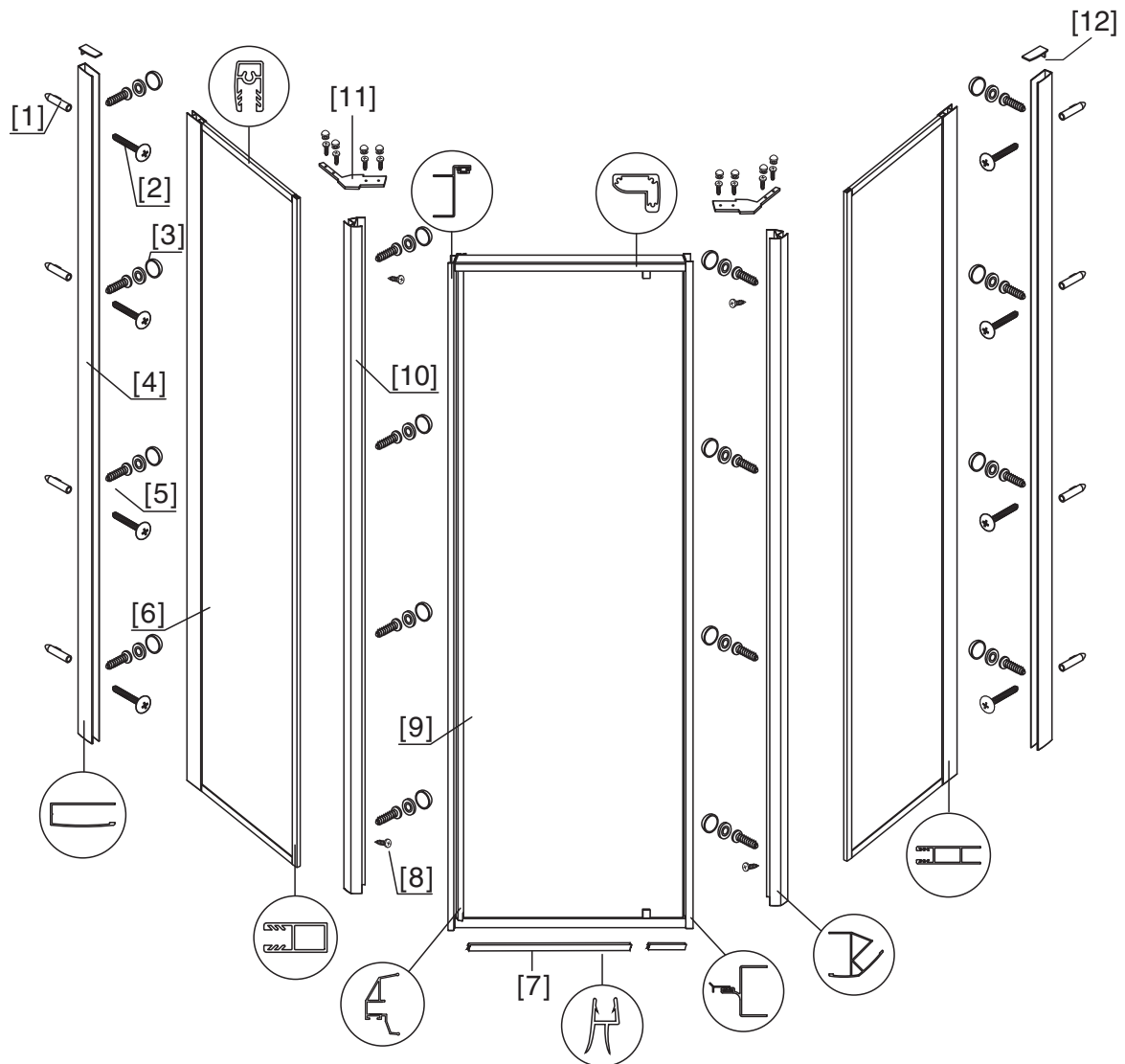
1 Door Panel



2 Fixed Panels



ASSEMBLY DRAWING



- [1] 8 Wall Anchors/Plugs
- [2] 8 Screws M4x35
- [3] 24 Screw Cover Caps
- [4] 2 Wall Posts
- [5] 16 Screws M4x10
- [6] 2 Fixed Panels

- [7] 2 Door Bottom Gaskets
- [8] 12 Screws M4x12
- [9] 1 Door Panel
- [10] 2 Corner Posts
- [11] 2 Top Corner Caps
- [12] 2 Wall Jamb Caps

INSTALLATION NOTES:

This unit is best installed by two people.

Cover drain with tape prior to installation to prevent the loss of small parts.

Unpack your unit carefully and inspect for freight damage. Lay out and identify all parts using instruction sheet as a reference. Before discarding the carton check to see that no small hardware parts have fallen to the bottom of the box. If any parts are damaged or missing refer to the description noted in the instructions when inquiring about replacements.

Handle the glass panels carefully and protect the edges. Although tempered glass is very resistant to breakage the glass can still break if unequal pressure is applied during installation and the sharp corners of the panel can damage tile and flooring surface.

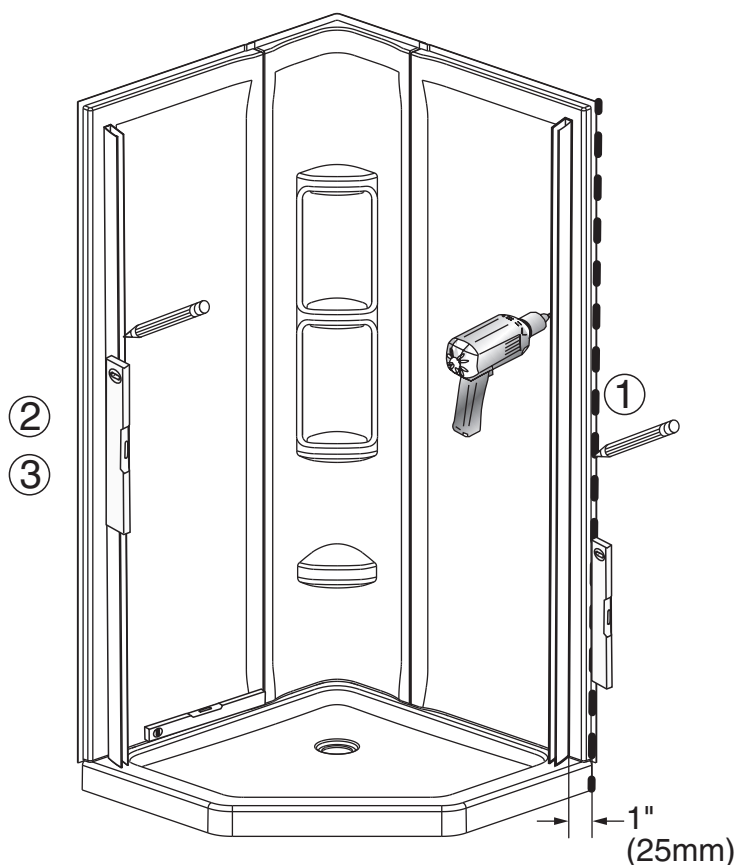
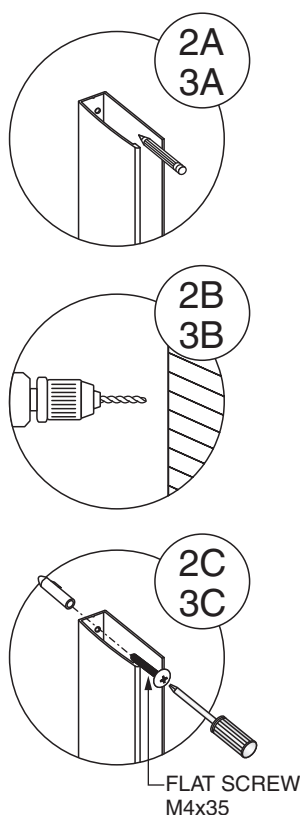
Be sure to wear safety glasses whenever drilling or cutting. When drilling holes in ceramic tile or marble use a center punch and hammer to carefully break the glazed surface. This will prevent skidding when drilling.

NOTE: TEMPERED GLASS CANNOT BE DRILLED, CUT OR MODIFIED.

1

ATTACHING WALL POSTS

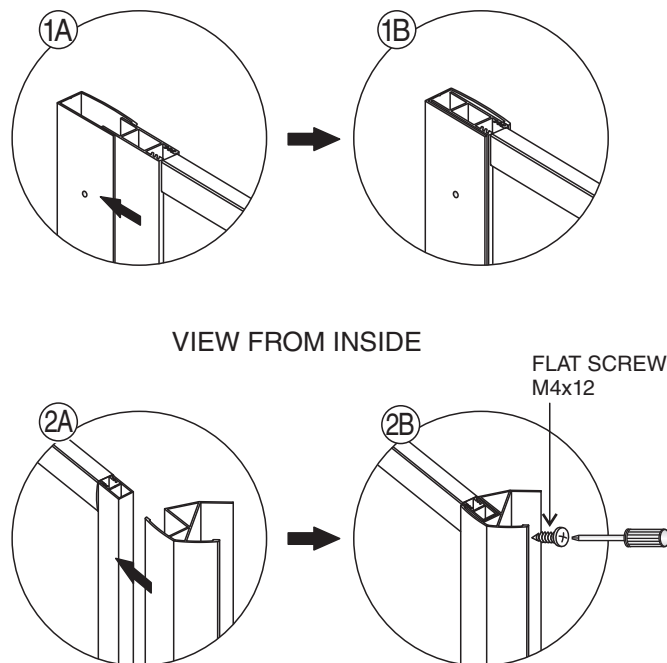
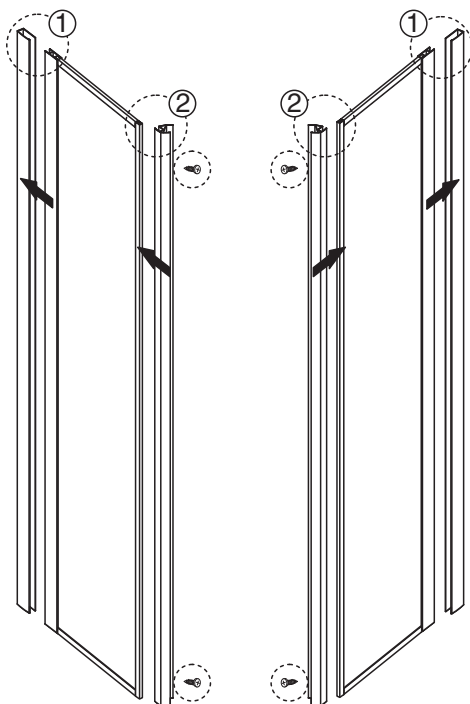
1. With the shower base and walls installed, use a level to mark vertical lines at the outside edge of the shower base as shown.
2. Position a Wall Post [4] 1" (25 mm) from the line. Ensure that it is plumb and mark the location of the mounting holes on the wall. Remove the post and using a 1/8" drill bit drill holes where marked on the wall. Ensure that the holes on the side of the wall post face the inside of the shower enclosure. Fasten the wall post to the wall using the M4x35 Flat Screws [2].
Note - if not using the Axis Shower Wall (Model 3838CW) then the Wall Anchors [1] must used.
3. Repeat above for the second wall post.



2

ASSEMBLING FIXED PANELS AND CORNER POSTS

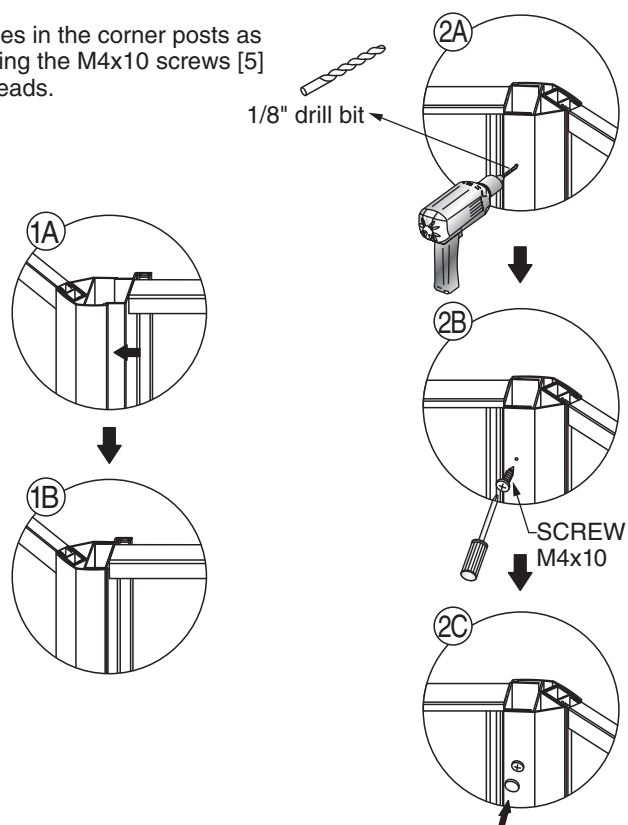
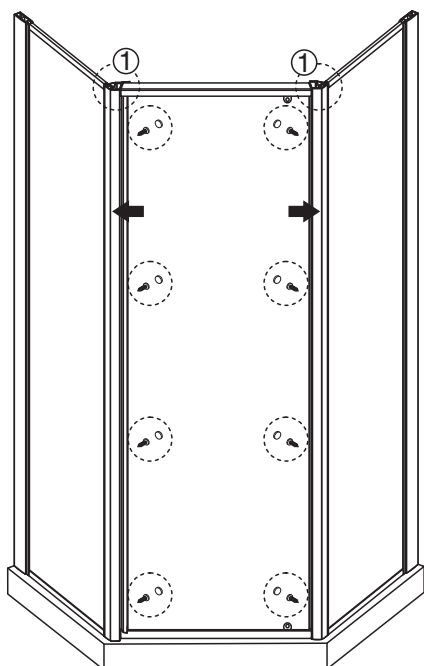
1. Insert the Fixed Panels [6] into the wall posts.
2. Attach the Corner Posts [10] to the fixed panels with the hole facing the inside of the enclosure and secure using the M4x12 screws [8].



3

ASSEMBLING DOOR PANEL

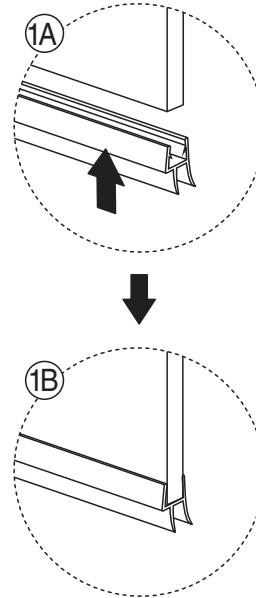
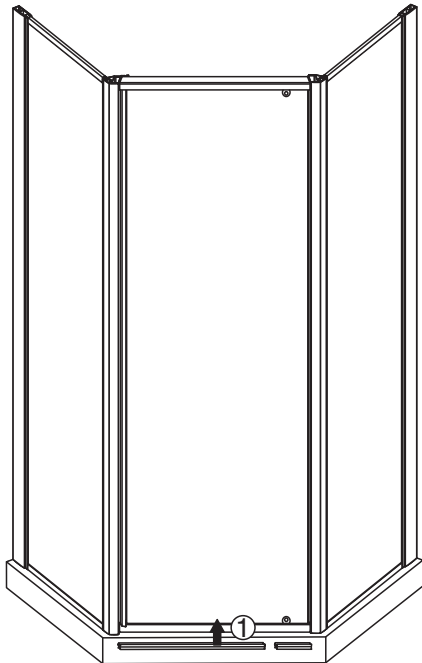
1. Insert the Door Panel [9] into the corner posts.
2. Using a 1/8" drill bit, drill holes in the door panel using the holes in the corner posts as location guides. Secure the corner posts to the door panel using the M4x10 screws [5] and washers. Place Screw Covers Caps [3] over the screw heads.



4

INSTALLING WATER DEFLECTORS/GASKETS

1. Install the Door Bottom Gaskets [7] on the bottom of the door as shown. Be sure that the gaskets extend from the door pivot to the end of the door. Some trimming of the gaskets may be required.



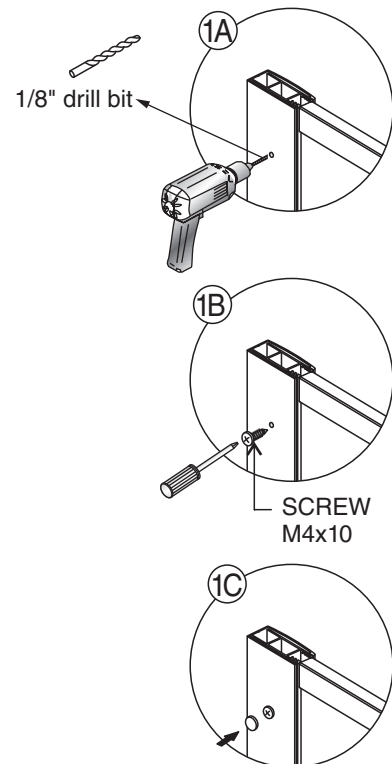
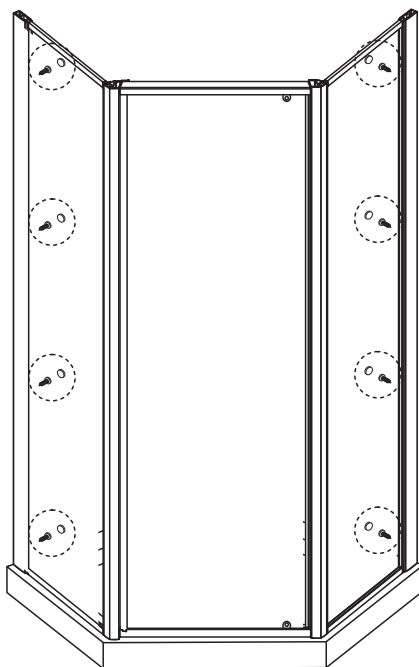
5



NOTE: Ensure that the fixed panels are plumb. Adjust the enclosure to be square and plumb. The enclosure should be adjusted to square the door and ensure it opens smoothly.

FIXING THE ASSEMBLY TO THE WALL POSTS

1. Using a 1/8" drill bit, drill holes in the fixed panels using the holes in the wall posts as location guides. Secure the wall posts to the door panel using the M4x10 screws and washers. Place Screw Covers Caps over the screw heads.

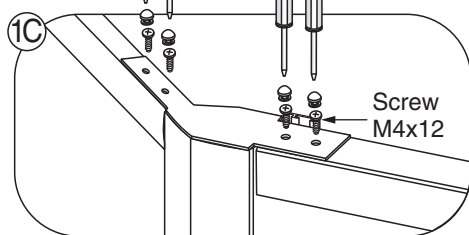
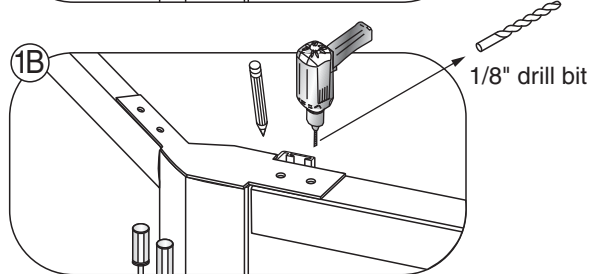
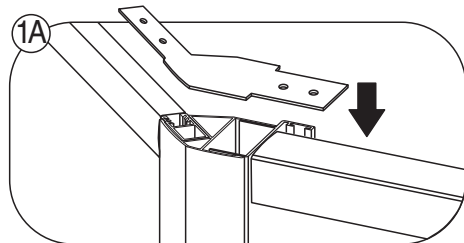
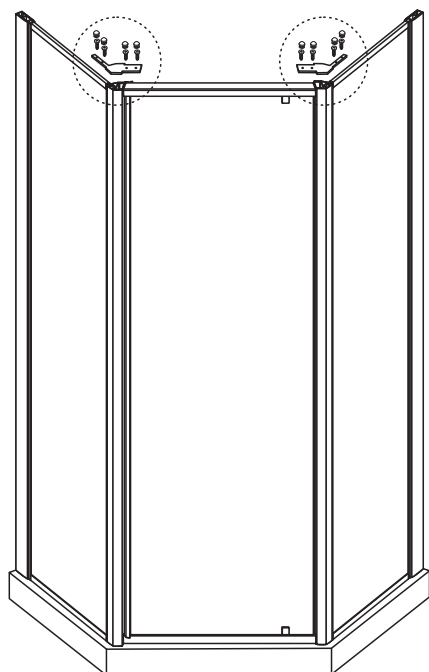


VIEW FROM INSIDE

6

INSTALLING TOP CORNER CAPS

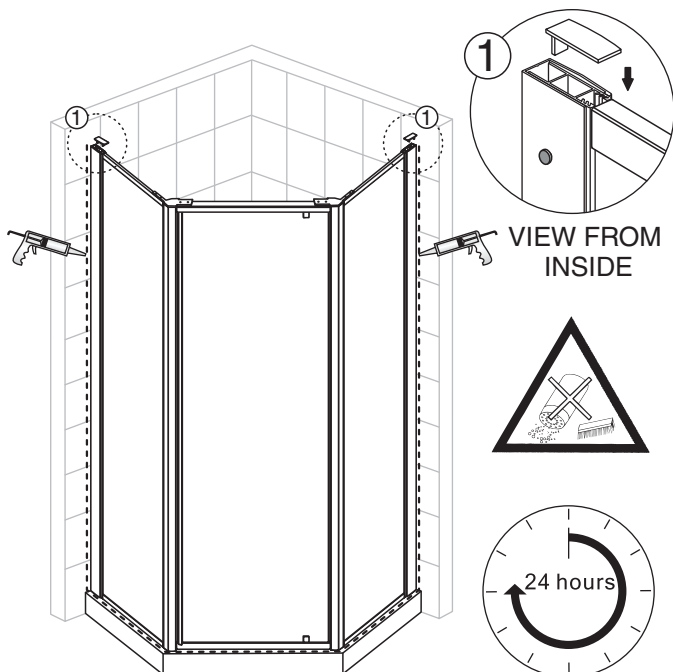
1. A - C Place the Top Corner Caps [11] on the top of the corner posts. Using a Step Ladder will be helpful for this step. Mark the hole locations and drill holes in the tops of the door and fixed panels using a 1/8" drill bit as shown. Secure the Top Corner Caps using the M4x12 Screws and Washers. Place Screw Cover Caps over the screw heads.



7

APPLYING SILICONE and INSTALLING PROFILE COVERS

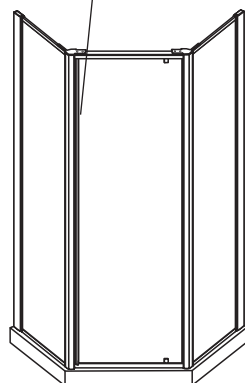
1. Install the Profile Covers [12] on the top of the Wall Posts.



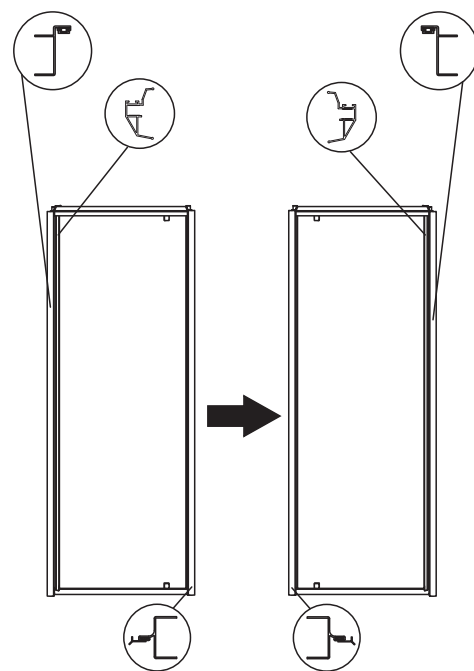
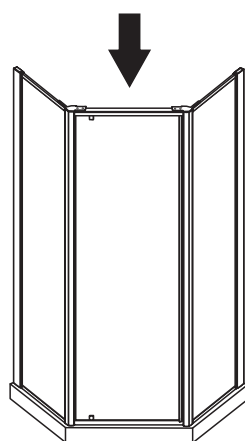
**NOTE: ALLOW
24 HOURS FOR
SILICONE TO DRY
BEFORE USE.**

CHANGING SIDES OF DOOR OPENING

FULL LENGTH
HANDLE



If the door is to be assembled so the door opens on the right side, rotate the door panel as shown below.



MAINTENANCE:

Two primary materials are used to manufacture your new American Standard shower enclosure: tempered glass and anodized aluminum. To assure a long lasting finish on the enclosure, wipe it down with a towel after each use.

For occasional, more concentrated cleaning efforts **Lysol Non-Abrasive Bathroom Cleaner** works extremely well. Be sure that any over spray falling on the aluminum frame is rinsed thoroughly and dried. Many over-the-counter cleaners, if applied to the aluminum and left on, will harm the metal finish and cause permanent damage even though their directions indicate safe use on shower doors. Never use a scouring agent to clean the aluminum.

AS AMERICA, INC. LIMITED LIFETIME WARRANTY FOR SHOWER DOORS

AS America, Inc. ("American Standard") warrants to the original consumer purchaser that it will, at its sole option, repair or replace this product or any part of this product, if it confirms that the product is defective in materials or workmanship under normal use and maintenance for the lifetime of this product.

This warranty does not apply to commercial installations. Commercial installations shall have a limited warranty of 3 year(s).

This limited warranty DOES NOT COVER the following:

- 1.. Defects or damage arising from shipping, installation, alterations, accidents, abuse, misuse, lack of proper maintenance and use of other than genuine American Standard replacement parts, in all cases whether caused by a plumbing contractor, service company, the owner or any other person.
2. Deterioration through normal wear and tear.
3. HARD WATER DAMAGE, OR DAMAGES RESULTING FROM ABUSE OR MISUSE OR FROM FAILURE TO INSTALL OR MAINTAIN THIS PLUMBING PRODUCT IN ACCORDANCE WITH THE WRITTEN INSTRUCTIONS FURNISHED BY AS AMERICA, INC.
4. USE OF CLEANING PRODUCTS CONTAINING CALCIUM HYPO CHLORITE (CHLORINE), SCOURING POWDERS OR PADS SHALL NOT BE COVERED.
5. THE USE OF SCENTED CANDLES IN CLOSE PROXIMITY WITH THIS PRODUCT CAN RESULT IN PERMANENT STAINING OF THE FINISH.
6. Expense of normal maintenance.
7. All costs of removal, transportation, labor, reinstallation or other costs including postage and/or shipping costs to obtain warranty service shall be paid by the consumer.
8. ANY LIABILITY FOR CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES, ALL OF WHICH ARE HEREBY EXPRESSLY DISCLAIMED. ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THOSE OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR PURPOSE INTENDED ARE SPECIFICALLY EXCLUDED. (Some jurisdictions do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so these limitations and exclusions may not apply to you.)
9. Responsibility for compliance with local code requirements ARE EXCLUDED FROM THIS WARRANTY. (Since local code requirements vary greatly distributors, dealers, installation contractors and users of plumbing products should determine whether there are any code restrictions on the installation or use of a specific product.)

This limited warranty gives you specific legal rights. You may have other statutory rights that vary from state to state or from province to province, in which case this limited warranty does not affect such statutory rights.

For service under this warranty, it is suggested that a claim be made through the contractor or dealer from or through whom the product was purchased, or that a service request (including a description of the product model and of the defect) be sent to the following with proof of purchase or original receipt:

In the United States:

American Standard Brands
P.O. Box 6820
Piscataway, New Jersey 08855
Attention: Director of Consumer Affairs

For residents of the United States, warranty information may also be obtained by calling the following toll free number: (800) 442-1902
www.americanstandard.com

In Canada:

AS Canada ULC
5900 Avebury Rd.
Mississauga, Ontario
Canada L5R 3M3

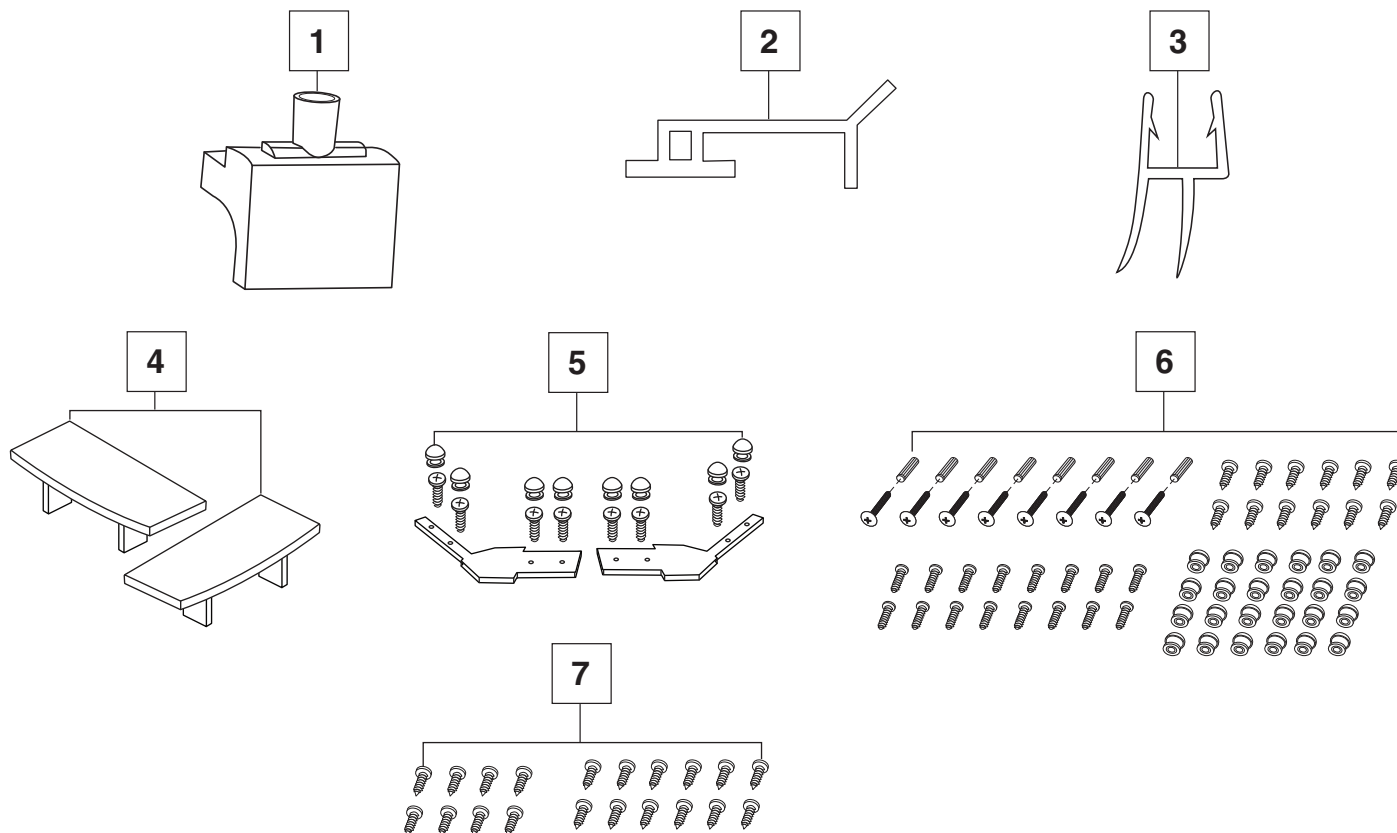
Toll Free: (800) 387-0369
www.americanstandard.ca

In Mexico:

American Standard B&K Mexico
S. de R.L. de C.V.
Via Morelos #330
Col. Santa Clara
Ecatepec 55540 Edo. Mexico
Toll Free: 01-800-839-1200
www.americanstandard.com.mx

AXIS 72" x 38"
NEO ANGLE SHOWER DOOR

MODEL NUMBER:
AM3838N1400 SERIES



NO.	DESCRIPTION	PART #	FINISH	QTY/UNIT
1	Pivot with Screw— 2 pieces	710366-101.0200A	White	1 Set
2	Door Panel Side Gasket	710367-101.0070A	N/A	1 Piece
3	Door Bottom Gasket 502 mm, 53 mm — 1 for each	710368-101.0070A	N/A	1 Set
4	Wall Jamb Cap — 1 Left, 1 Right	710369-101.0200A	White	1 Set
5	Top Corner Cap with Screw — 2 pieces	710370-101.0200A	White	1 Set
6	8X Wall Plug, 8X Screw 4x35, 12X Screw 4x12, 16X Screw 4x10, 24X Screw Cap	710371-101.0200A	White	1 Set
7	12X Screw 4x25, 8X Screw 4x35	710372-101.0070A	N/A	1 Set

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

American
Standard

AXIS 72 x 38 PUERTA DE DUCHA NEOANGULAR MODELO: SERIE AM3838N1400

Gracias por elegir American Standard, el parámetro de excelente calidad por más de 100 años. Para asegurarse de que este producto se instale de manera adecuada, lea las instrucciones atentamente antes de comenzar. (Algunas instalaciones pueden requerir ayuda profesional.) Asegúrese también de realizar la instalación de conformidad con los códigos locales..

INFORMACIÓN GENERAL

Al recibir el producto, inspecciónelo inmediatamente para ver si presenta daños de tránsito o fallas de fabricación o si faltan paquetes o piezas. No se aceptarán los daños reportados más tarde. Manipule el producto con cuidado evitando los golpes en todos los lados y bordes del vidrio.

IMPORTANTE: EL VIDRIO TEMPLADO NO PUEDE TALADRARSE, CORTARSE NI MODIFICARSE.

LEA LAS INSTRUCCIONES CON ATENCIÓN

Familiarícese con todas las piezas que figuran en el diagrama de ensamblaje. El diagrama de ensamblaje también será una referencia útil para la ubicación de las diferentes piezas y su montaje.

Tenga mucho cuidado al taladrar las paredes para no dañar los cables eléctricos o caños ocultos.

Nota: Este producto es pesado, y puede que sea necesario instalarlo de a dos.

Si tiene problemas con la calidad o la instalación del producto, nos encantaría estar al tanto. Comuníquese con American Standard llamando al 1-800-442-1902 y siga las indicaciones para el cliente/las puertas de ducha.

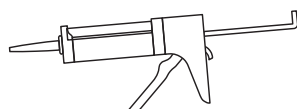
INSTRUCCIONES DE CUIDADO POSTERIOR

Después de usar la ducha, límpiela con agua y jabón. Esto es de particular importancia en los distritos con agua dura donde las sales de lima insolubles pueden depositarse y acumularse. Los limpiadores arenosos o abrasivos no deben usarse. Tenga cuidado y evite el contacto con sustancias químicas fuertes, como los disolventes y solventes orgánicos.

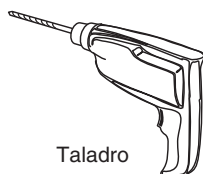
Los limpiadores de vidrio pueden usarse pero con precaución. En caso de duda, comuníquese con el fabricante del limpiador.

Conserve estas instrucciones para los detalles de atención al cliente y seguimiento.

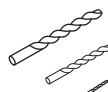
HERRAMIENTAS Y MATERIALES NECESARIOS



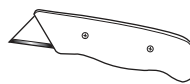
Pistola de calafateo y silicona



Taladro



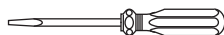
Brocas de 1/4" & 1/8"
Broca cuadrada #2



Cuchillo de uso
general



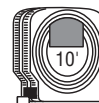
Lentes de seguridad



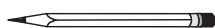
Destornillador común



Martillo



Cinta métrica



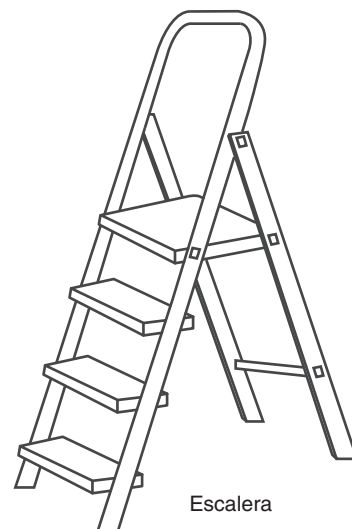
Lápiz



Destornillador Phillips



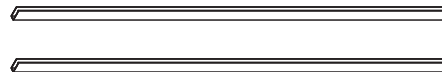
Nivel



Escalera

CONTENIDO DE LA CAJA

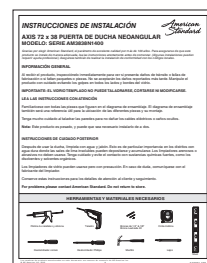
2 Postes de pared



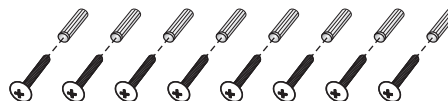
2 Postes esquineros



1 Instrucciones de instalación



8 Anclajes de pared
8 Tornillos M4x35



16 Tornillos M4x10
4 Tornillos M4x12
16 Tapas para tornillos



2 Tapas esquineras superiores
8 Tornillos M4x12
8 Tapas para tornillos
2 Tapas para jamba de pared



2 Juntas para la parte inferior de la puerta



1 Panel para puerta



2 Paneles fijos

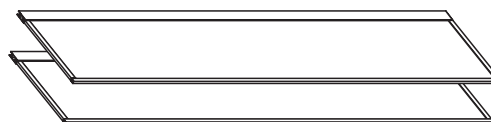
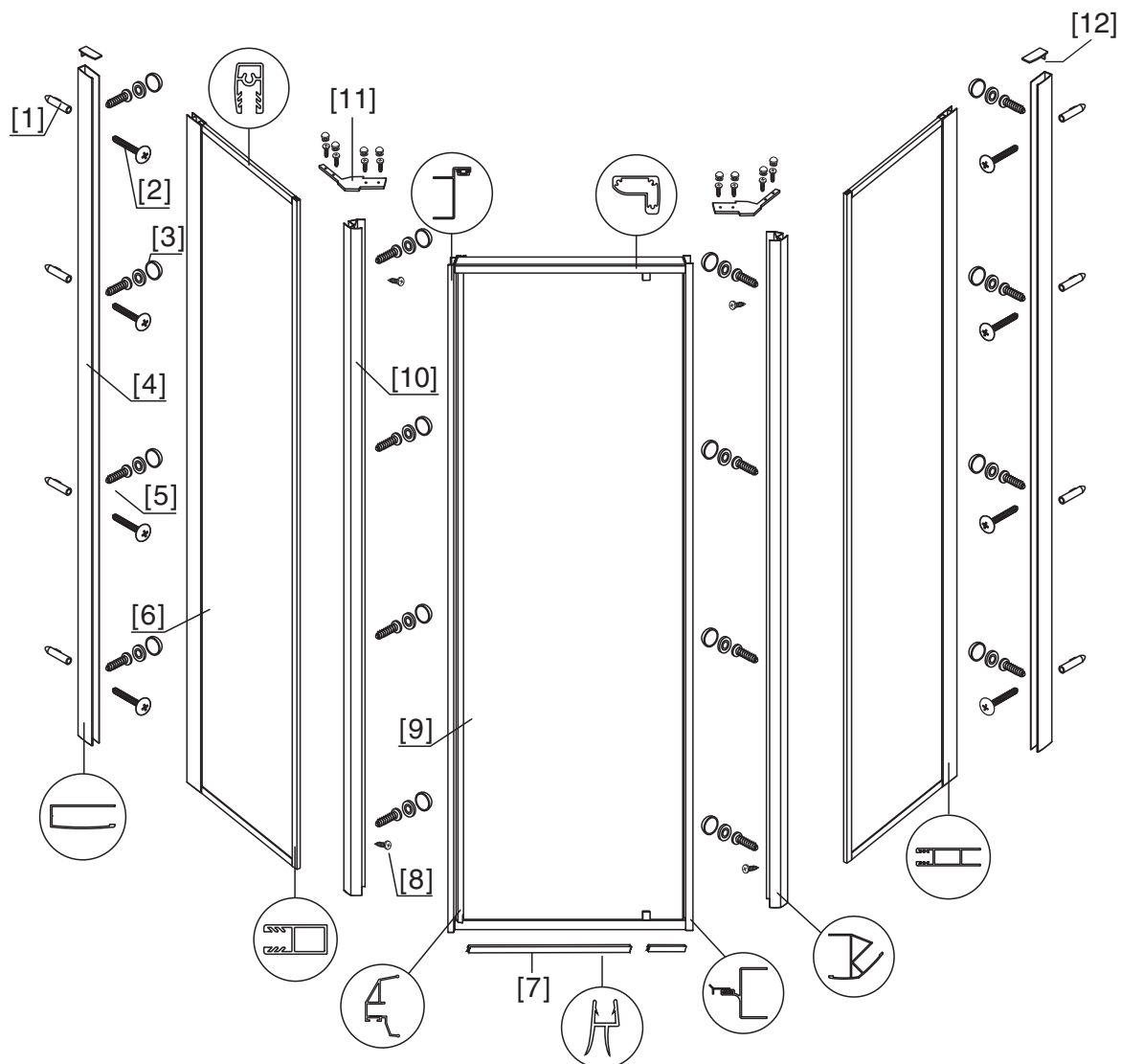


DIAGRAMA DE ENSAMBLAJE



- [1] 8 Anclajes /tacos de pared
- [2] 8 Tornillos M4x35
- [3] 24 Tapas para tornillos
- [4] 2 Postes de pared
- [5] 16 Tornillos M4x10
- [6] 2 Paneles fijos

- [7] 2 Juntas para la parte inferior de la puerta
- [8] 12 Tornillos M4x12
- [9] 1 Panel para puerta
- [10] 2 Postes esquineros
- [11] 2 Tapas esquineras superiores
- [12] 2 Tapas para jamba de pared

NOTAS SOBRE LA INSTALACIÓN:

Se recomienda instalar la unidad de a dos personas.

Cubra el desagüe con cinta antes de realizar la instalación para no perder las piezas pequeñas.

Desempaque su unidad con cuidado y fíjese que no haya sido dañada durante el envío. Saque e identifique todas las piezas usando la hoja de instrucciones como referencia. Antes de desechar la caja, asegúrese de que no haya piezas pequeñas de ferretería en el fondo. Si hay piezas dañadas o faltantes, use la descripción indicada en las instrucciones cuando consulte sobre refacciones.

Manipule los paneles de vidrio con cuidado y proteja los bordes. Si bien el vidrio templado es muy resistente a las roturas, puede romperse si se aplica presión despareja durante la instalación, y las esquinas filosas del panel pueden dañar la superficie del azulejo y el piso.

Asegúrese de usar lentes de seguridad siempre que taladre o corte. Cuando taladre hoyos en azulejos de cerámica o mármol, use un punzón para marcar y un martillo para romper con cuidado la superficie vidriada. Esto evitará que se deslice el taladro.

NOTA: EL VIDRIO TEMPLADO NO PUEDE TALADRARSE, CORTARSE NI MODIFICARSE.

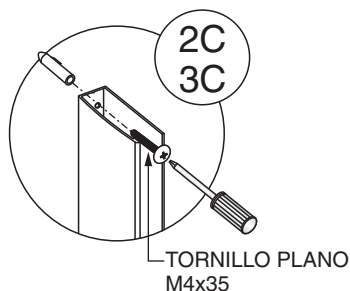
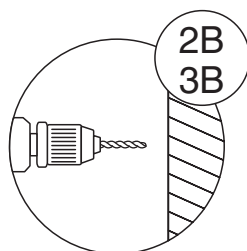
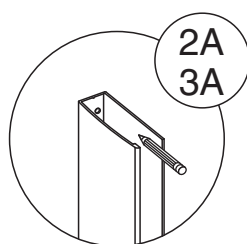
1

FIJAR LOS POSTES DE PARED

1. Una vez instaladas la base de la ducha y las paredes, utilice un nivel para marcar líneas verticales en el borde exterior de la base de la ducha, tal como se indica.
2. Ubique un poste de pared (4) a 1" (25 mm) de la línea. Asegúrese de que esté aplomado y marque la ubicación de los orificios de montaje en la pared. Retire el poste y, usando una broca de 1/8", taladre orificios en los lugares marcados en la pared. Los orificios al lado del poste de pared deben mirar hacia la parte interior del cerramiento de la ducha. Ajuste el poste de pared a la pared usando los tornillos planos M4 x 35 [2].

Nota: Si no usa la Pared de Ducha Axis (Modelo 3838CW), debe usar los anclajes de pared (1).

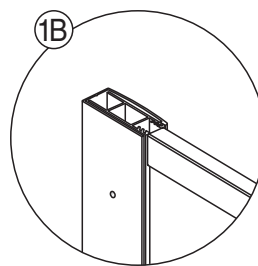
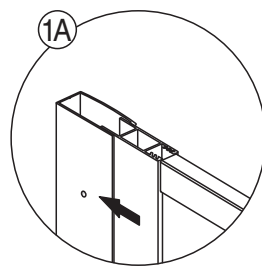
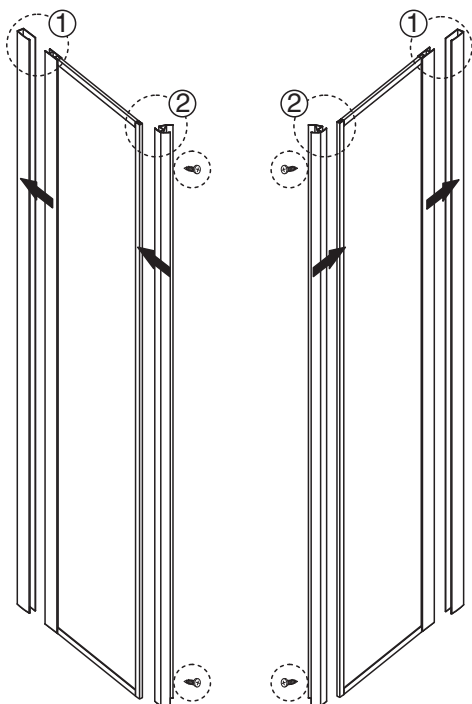
3. Repita los pasos anteriores para el segundo poste de pared.



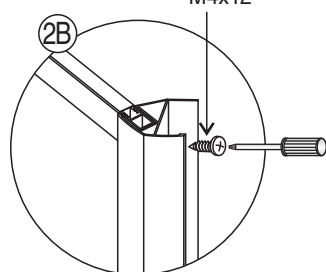
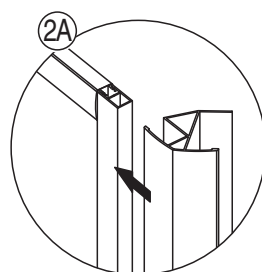
2

ENSAMBLAR LOS PANELES FIJOS Y LOS POSTES ESQUINEROS

1. Inserte los paneles fijos [6] en los postes de pared.
2. Fije los postes esquineros [10] a los paneles fijos con el orificio mirando hacia el interior del cerramiento y fije usando los tornillos M4x12 [8].



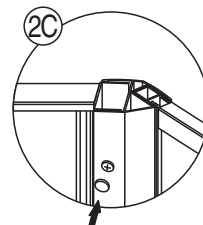
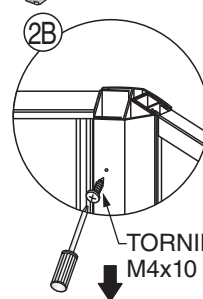
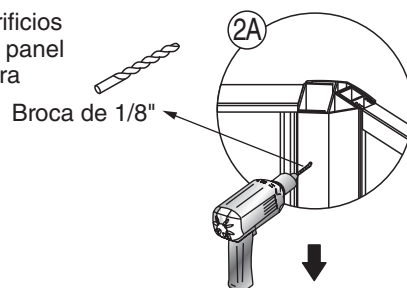
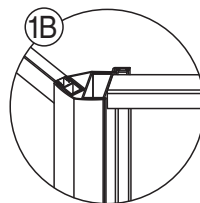
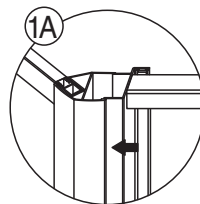
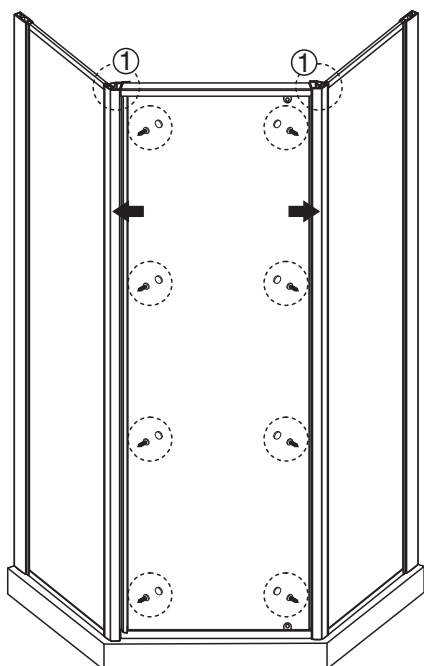
VISTA DESDE EL INTERIOR



3

ENSAMBLAR EL PANEL PARA PUERTA

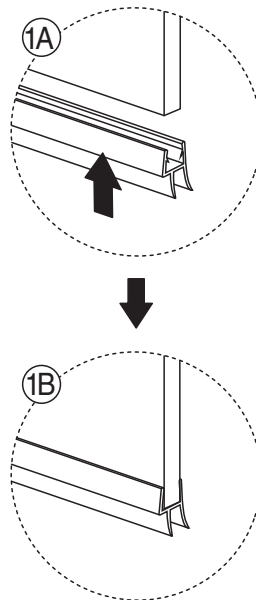
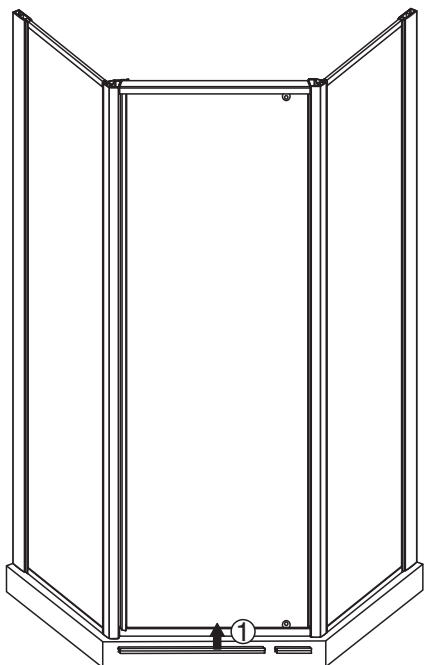
1. Inserte el panel para puerta [9] en los postes esquineros.
2. Usando una broca de 1/8", taladre orificios en el panel para puerta usando los orificios en los postes esquineros como guías de ubicación. Fije los postes esquineros al panel para puerta usando los tornillos M4x10 [5] y las arandelas. Coloque las tapas para tornillos [3] sobre las cabezas de los tornillos.



4

INSTALAR LOS DEFLECTORES DE AGUA/JUNTAS

1. Instale las juntas para la parte inferior de la puerta [7] en la parte inferior de la puerta, tal como se indica. Las juntas deben extenderse del pivote de la puerta al extremo de la puerta. Tal vez sea necesario cortar las juntas.



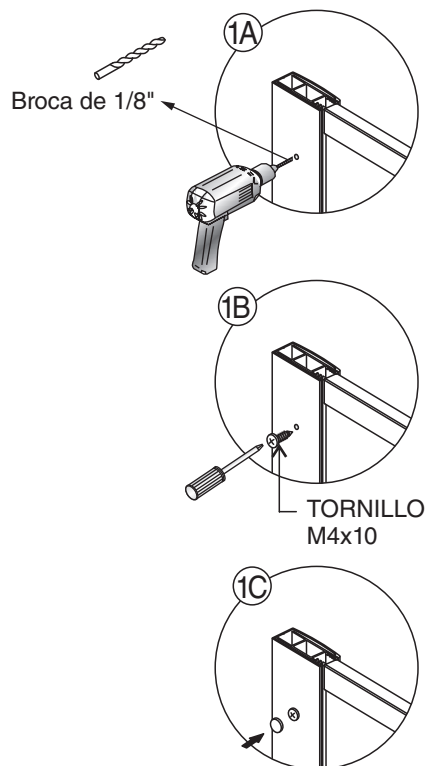
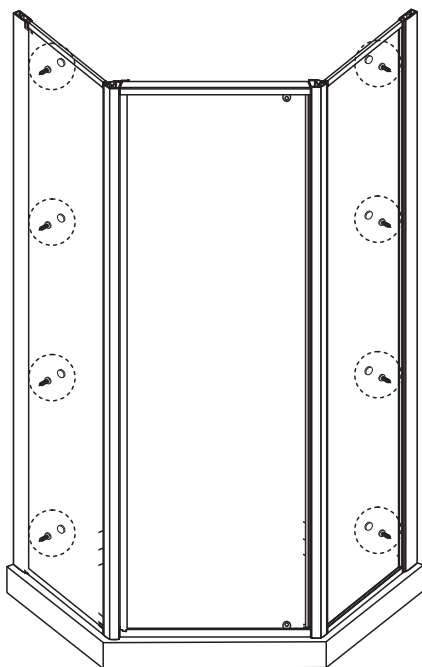
5



NOTA: Asegúrese de que los paneles fijos estén aplomados. Ajuste el cerramiento para que sea cuadrado y esté aplomado. El cerramiento ajustarse para encuadrar la puerta y asegurarse de que ésta abra sin problemas.

FIJAR EL CONJUNTO A LOS POSTES DE PARED

1. Usando una broca de 1/8", taladre orificios en los paneles fijos usando los orificios en los postes de pared como guías de ubicación. Fije los postes de pared al panel para puerta usando los tornillos M4x10 y las arandelas. Coloque las tapas para tornillos sobre las cabezas de los tornillos.

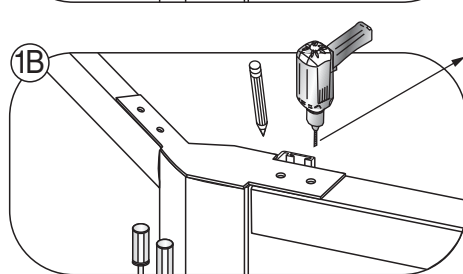
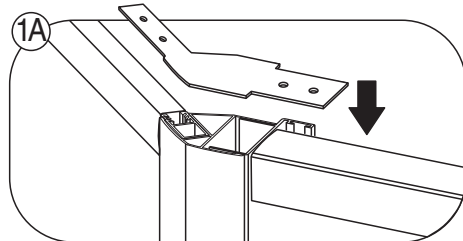
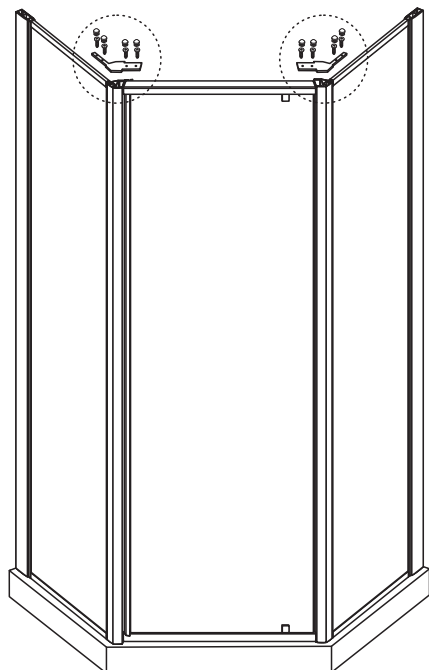


VISTA DESDE EL INTERIOR

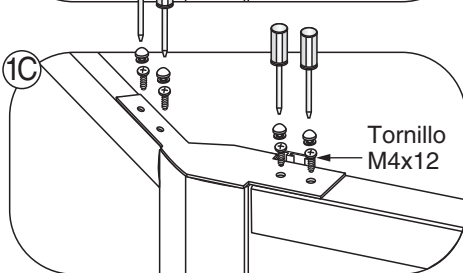
6

INSTALAR LAS TAPAS ESQUINERAS SUPERIORES

1. A - C Coloque las tapas esquineras superiores [11] en la parte superior de los postes esquineros. El uso de una escalera será útil para este paso. Marque la ubicación de los orificios y taládrelos en la parte superior del panel para puerta y el panel fijo usando una broca de 1/8", tal como se indica. Fije las tapas esquineras superiores usando los tornillos M4x12 y las arandelas. Coloque las tapas para tornillos sobre las cabezas de los tornillos.



Broca de 1/8"

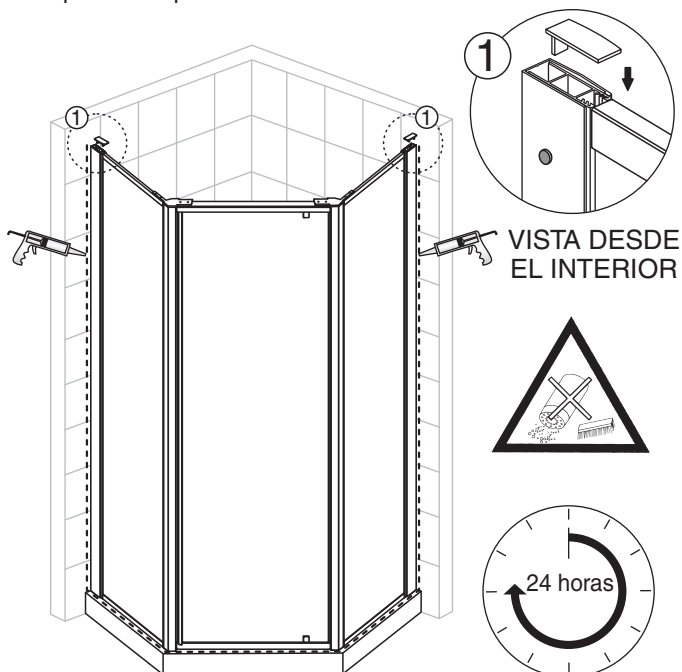


Tornillo M4x12

7

APLICAR LA SILICONA E INSTALAR LAS TAPAS DE PERFIL

1. Instale las tapas de perfil [12] en la parte superior de los postes de pared.



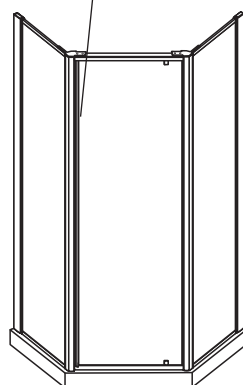
VISTA DESDE EL INTERIOR



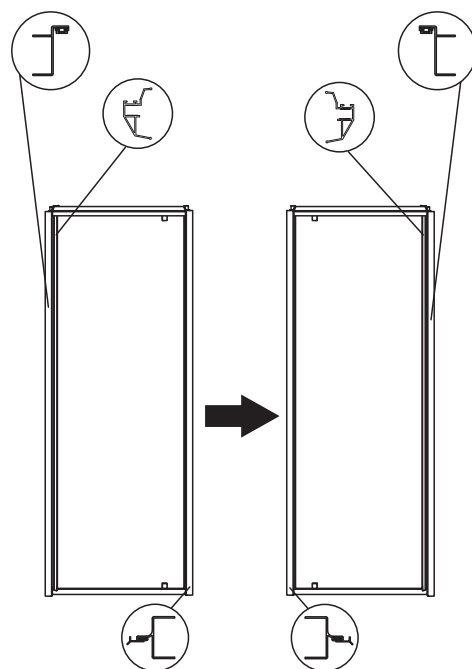
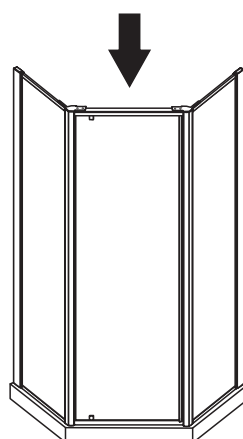
NOTA: DEJE PASAR 24 HORAS PARA QUE SE SEQUE LA SILICONA ANTES DE USAR.

CAMBIAR LOS LADOS DE LA ABERTURA DE LA PUERTA

Manija de largo completo



Si desea armar la puerta para que abra del lado derecho, debe rotar el panel para puerta, tal como se indica abajo.



MANTENIMIENTO:

Para fabricar su nuevo cerramiento de ducha American Standard se utilizan dos materiales principales: vidrio templado y aluminio anodizado. Para asegurarse un acabado de larga duración en el cerramiento, séquelo con una toalla después de cada uso.

Para una limpieza ocasional más concentrada, **el limpiador para baños no abrasivo Lysol** funciona extremadamente bien. Si rocía producto en el marco de aluminio, asegúrese de enjuagarlo a fondo y secarlo. Si se aplican limpiadores comunes sobre el aluminio y se los deja, dañarán el acabado del metal y causarán daños permanentes incluso aunque en sus instrucciones se indique es seguro su uso en las puertas para duchas. Nunca use un agente para restregar al limpiar el aluminio.

GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA DE AS AMERICA, INC. PARA LAS PUERTAS DE DUCHA

AS America, Inc. ("American Standard") garantiza al comprador consumidor original que, a criterio exclusivo del primero, reparará o reemplazará este producto o cualquiera de sus partes, si confirma que el producto presenta defectos en los materiales o la mano de obra en condiciones de uso y mantenimiento normal durante la vida de este producto.

Esta garantía no se aplica a las instalaciones comerciales. Éstas tendrán una garantía limitada de 3 años.

Esta garantía limitada NO CUBRE lo siguiente:

1. Los defectos o daños que surjan del envío, la instalación, las modificaciones, los accidentes, el abuso, el uso incorrecto o la falta de mantenimiento y el uso de refacciones que no sean American Standard auténticas, en todos los casos, ya sea causado por un plomero contratista, una empresa de servicios, el propietario o cualquier otra persona.
2. El deterioro producto del desgaste normal.
3. LOS DAÑOS CAUSADOS POR AGUA DURA O DAÑOS QUE RESULTEN DEL ABUSO O USO INCORRECTO O POR NO INSTALAR O MANTENER ESTE PRODUCTO SANITARIO DE CONFORMIDAD CON LAS INSTRUCCIONES ESCRITAS PROPORCIONADAS POR AS AMERICA, INC.
4. EL USO DE PRODUCTOS DE LIMPIEZA QUE CONTIENEN HIPOCLORITO DE CALCIO (CLORO), ALMOHADILLAS O POLVOS PARA RESTREGAR NO ESTARÁ CUBIERTO.
5. EL USO DE VELAS PERFUMADAS MUY CERCA DE ESTE PRODUCTO PUEDE CAUSAR MANCHAS PERMANENTES EN EL ACABADO.
6. El costo del mantenimiento normal.
7. Todos los costos de retiro, transporte, mano de obra, reinstalación u otros, incluidos los costos de correo y/o envío para obtener un servicio de garantía serán pagados por el consumidor.
8. TODA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS Y PERJUICIOS EMERGENTES O INCIDENTALES QUEDA EXPRESAMENTE DESLINDADA POR EL PRESENTE. QUEDAN ESPECÍFICAMENTE EXCLUIDAS TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD O APTITUD PARA UN FIN DETERMINADO. (Algunas jurisdicciones no permiten limitaciones a la duración de una garantía implícita o la exclusión o limitación de daños y perjuicios incidentes o emergentes, por lo cual estas limitaciones y exclusiones podrán no aplicarse a su caso.)
9. SE EXCLUYE DE ESTA GARANTÍA la responsabilidad por el cumplimiento de los requisitos de los códigos locales. (Debido a que los requisitos de los códigos locales varían mucho, los distribuidores, concesionarios, contratistas de instalación y usuarios de productos de plomería deben determinar si existen restricciones de código sobre la instalación o el uso de un producto específico.)

Esta garantía limitada le otorga derechos legales específicos. Es posible que tenga otros derechos establecidos por ley que varían de un estado a otro o de una provincia a otra, en cuyo caso esta garantía limitada no afecta tales derechos establecidos por ley.

Para obtener un servicio cubierto por esta garantía, se sugiere presentar un reclamo ante el contratista o distribuidor u otro a través del cual haya adquirido el producto, o enviar una solicitud de servicio (incluyendo una descripción del modelo del producto y del defecto) junto con el comprobante de compra o recibo original a la siguiente dirección:

En Estados Unidos:

American Standard Brands
P.O. Box 6820
Piscataway, Nueva Jersey 08855
Attention: Director of Consumer Affairs

Los residentes de Estados Unidos también pueden obtener información sobre la garantía llamando al siguiente número gratuito: (800) 442-1902
www.americanstandard.com

En Canadá:

AS Canada ULC
5900 Avebury Rd.
Mississauga, Ontario
Canadá L5R 3M3

Número gratuito: (800) 387-0369
www.americanstandard.ca

En México:

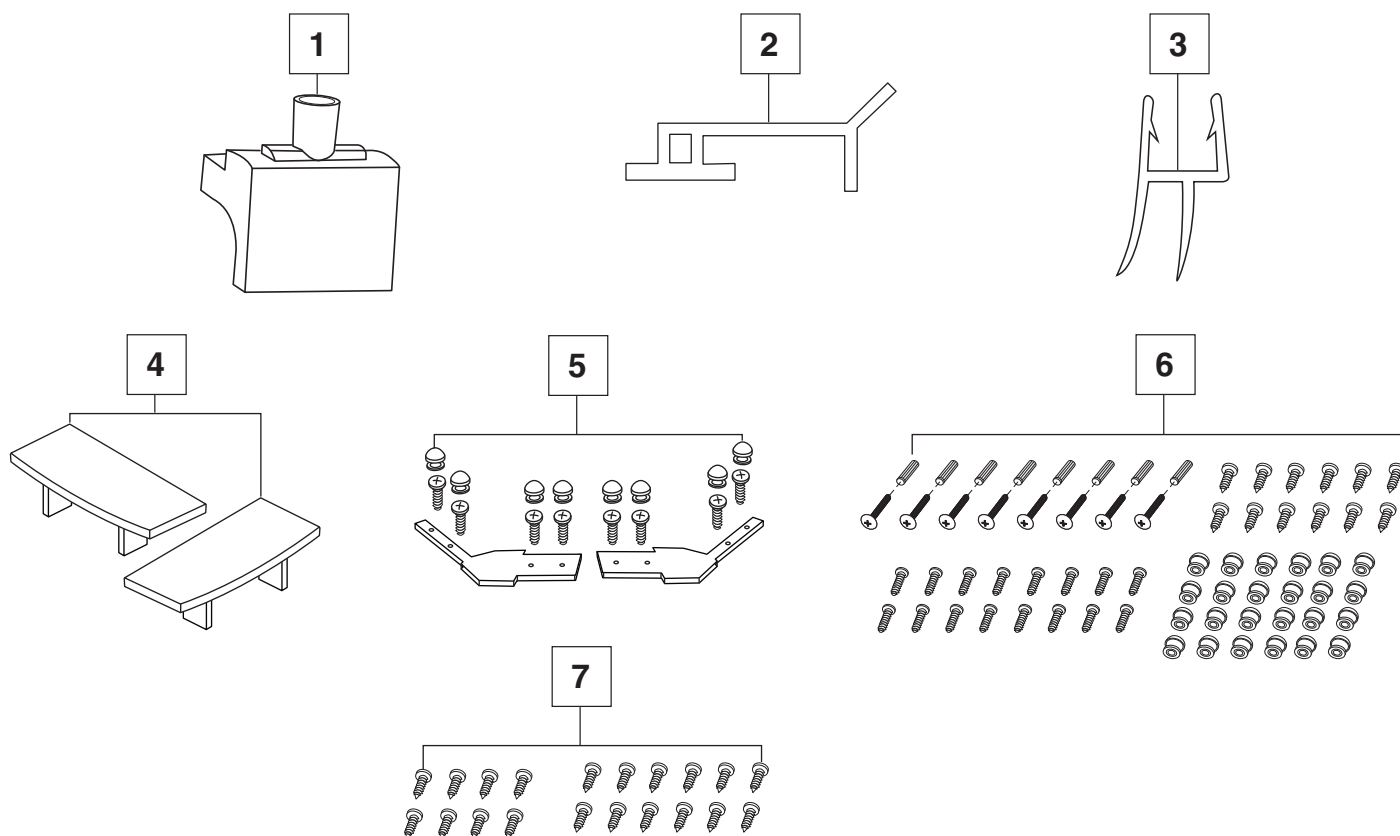
American Standard B&K Mexico
S. de R.L. de C.V.
Vía Morelos #330
Col. Santa Clara

Ecatepec 55540 Edo. México
Número gratuito: 01-800-839-1200
www.americanstandard.com.mx

AXIS 72" x 38"

PUERTA DE DUCHA NEOANGULAR

NÚMERO DE MODELO:
SERIE AM3838N1400



NRO.	DESCRIPCIÓN	PARTES #	ACABADO	CANT./UNIDAD
1	Pivote con tornillo— 2 piezas	710366-101.0200A	Blanco	1 juego
2	Junta lateral del panel para puerta	710367-101.0070A	N/D	1 pieza
3	Junta para la parte inferior de la puerta 502 mm, 53 mm — 1 para cada	710368-101.0070A	N/D	1 juego
4	Tapa para jamba de pared — 1 izquierda, 1 derecha	710369-101.0200A	Blanco	1 juego
5	Tapa esquinera superior con tornillo — 2 piezas	710370-101.0200A	Blanco	1 juego
6	8X Taco de pared, 8X tornillo 4x35, 12X tornillo 4x12, 16X Tornillo 4x10, 24X tapa para tornillo	710371-101.0200A	Blanco	1 juego
7	12X Tornillo 4x25, 8X tornillo 4x35	710372-101.0070A	N/D	1 juego

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

PORTE DE DOUCHE NÉO-ANGULAIRE

AXIS 72 x 38

MODÈLE : SÉRIE AM3838N1400

American
Standard

Nous vous remercions d'avoir choisi American Standard... la référence en matière de qualité depuis plus de 100 ans. Afin de garantir une installation adéquate, veuillez lire ces instructions attentivement avant de commencer. (Certaines installations peuvent requérir l'aide d'un professionnel.) De plus, assurez-vous que votre installation soit en conformité avec la réglementation locale.

INFORMATION GÉNÉRALE

Veuillez vérifier le produit immédiatement après sa réception pour contrôler la présence d'éventuels dommages de transport, de défauts de fabrication ou l'absence de pièces ou de paquets. Tout dommage signalé plus tard ne peut pas être accepté. Veuillez manipuler le produit avec précaution et éviter tout cognement, choc ou chargement sur les faces et les bords des panneaux de verre.

IMPORTANT : LE VERRE TREMPÉ NE PEUT PAS ÊTRE PERCÉ, DÉCOUPÉ OU MODIFIÉ.

LISEZ LES CONSIGNES ATTENTIVEMENT.

Familiarisez-vous avec toutes les pièces comme indiqué sur l'image d'assemblage. L'image d'assemblage fournit également des informations utiles quant à l'emplacement des différentes pièces et la manière de les installer.

Il convient de faire particulièrement attention lors du perçage des murs afin d'éviter les tuyaux cachés ou les câbles électriques.

Remarque : Ce produit est lourd et son installation peut nécessiter la présence de deux personnes.

Si vous avez des inquiétudes concernant la qualité ou l'installation du produit, n'hésitez pas à nous contacter. Veuillez appeler American Standard au numéro 1-800-442-1902 et suivez les instructions pour les portes de douche pour les consommateurs.

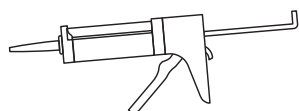
INSTRUCTIONS APRÈS VENTE

Nettoyez votre douche avec de l'eau et du savon après utilisation. Ceci est particulièrement important pour les districts où l'eau est calcaire et où des dépôts de sel de chaux insolubles peuvent se former et grossir. N'utilisez pas de nettoyant granuleux ou abrasif. Évitez tout contact avec des produits chimiques forts tels que les solvants et décapants biologiques.

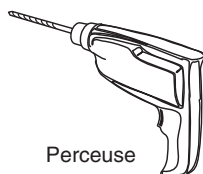
Les nettoyants pour vitre peuvent être utilisés avec précaution. En cas de doutes, contactez le fabricant du nettoyant en question.

Veuillez conserver ces consignes pour l'entretien ou pour tout renseignement auprès du service à la clientèle.

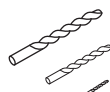
OUTILS ET ÉQUIPEMENT NÉCESSAIRES



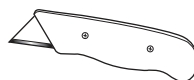
Pistolet extrudeur et silicone



Perceuse



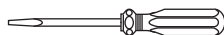
Foret de 1/4 po et 1/8 po
Embout à quatre pans n°2



Couteau universel



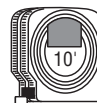
Lunettes de sécurité



Tournevis classique



Marteau



Galon à mesurer



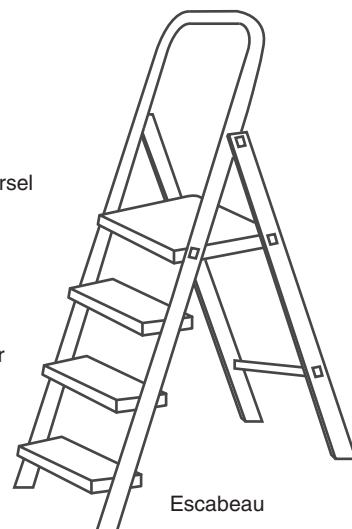
Crayon



Tournevis à pointe cruciforme



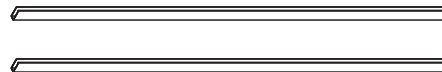
Niveau



Escabeau

CONTENU DE LA BOÎTE

2 montants muraux



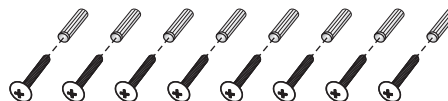
2 montants de coin



1 consignes d'installation



8 ancrages muraux
8 vis M4x35



16 vis M4x10
4 vis M4x12
16 capuchons de vis



2 capuchons de coin supérieur
8 vis M4x12
8 capuchons de vis
2 capuchons de montant mural



2 joints d'étanchéité inférieurs de porte



1 panneau de porte



2 panneaux fixes

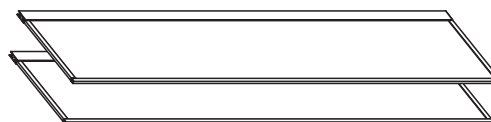
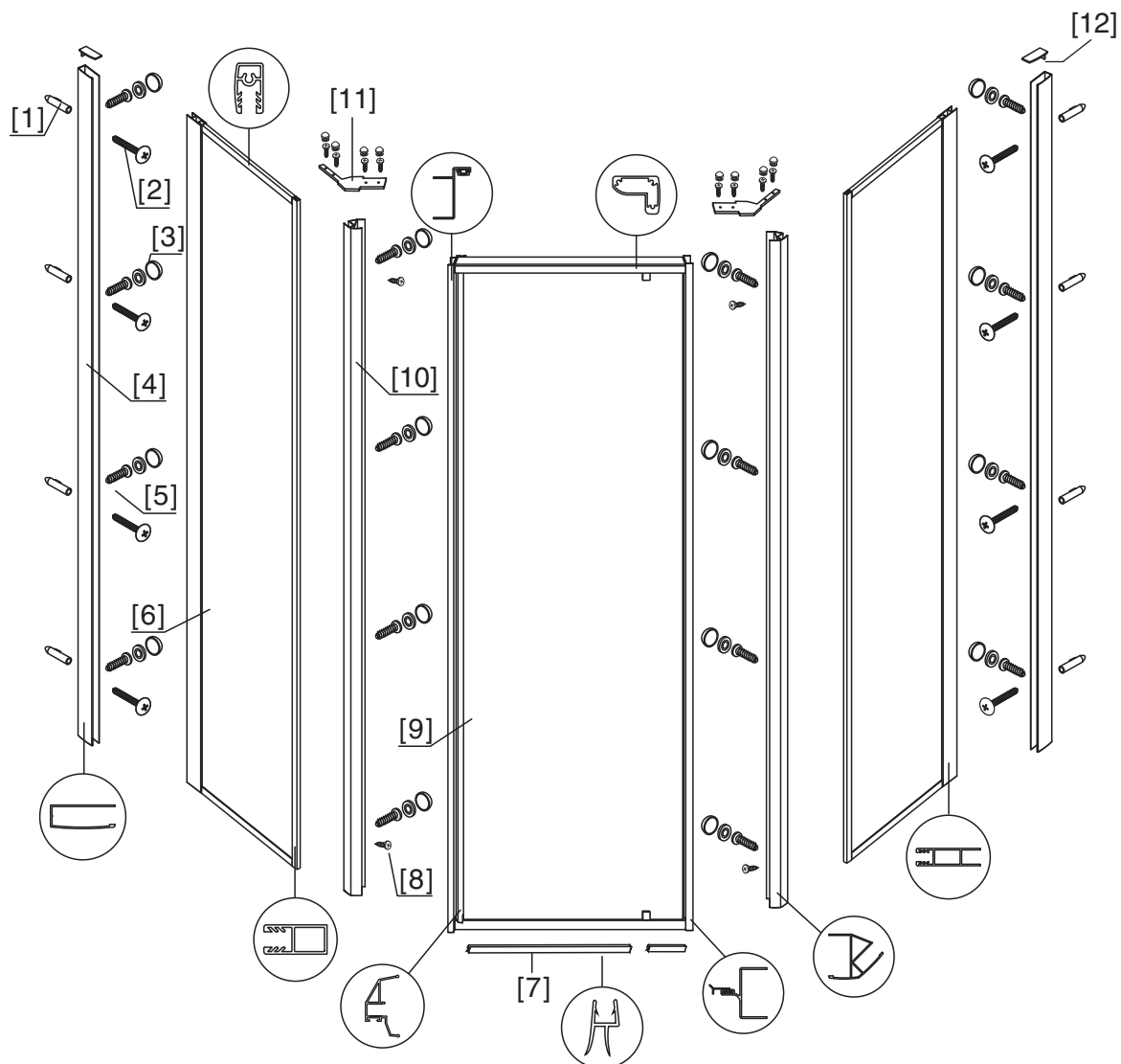


IMAGE D'ASSEMBLAGE



- | | |
|---|---|
| [1] 8 ancrages muraux/chevilles murales | [7] 2 joints d'étanchéité inférieurs de porte |
| [2] 8 vis M4x35 | [8] 12 vis M4x12 |
| [3] 24 capuchons de vis | [9] 1 panneau de porte |
| [4] 2 montants muraux | [10] 2 montants de coin |
| [5] 16 vis M4x10 | [11] 2 capuchons de coin supérieur |
| [6] 2 panneaux fixes | [12] 2 capuchons de montant mural |

REMARQUES D'INSTALLATION :

L'installation de la porte se fait plus facilement à deux.

Couvrez la bonde avec du ruban avant l'installation pour éviter de perdre les petites pièces.

Déballez soigneusement votre porte de douche et vérifiez qu'elle n'a subi aucun dommage durant le transport. Disposez les différentes pièces et identifiez-les à l'aide de la feuille d'instruction comme référence. Avant de jeter la boîte en carton, vérifiez qu'aucune petite pièce n'est tombée au fond de la boîte. Si une ou plusieurs pièces sont endommagées ou manquantes, veuillez consulter la description indiquée dans les instructions concernant les demandes de remplacement.

Manipulez les panneaux de verre avec précaution et protégez les bords. Bien que le verre trempé soit extrêmement résistant aux bris, il est possible que le verre se brise si une pression inégale est appliquée lors de l'installation. Les coins coupants du panneau peuvent également endommager le carrelage ou la surface du sol.

Assurez-vous de porter des lunettes de sécurité chaque fois que vous effectuez une opération de perçage ou de coupage. Utilisez un pointeau et un marteau pour casser délicatement la surface vernie lorsque vous percez des trous dans des carreaux de céramique ou dans du marbre. Ceci permet d'éviter tout dérapage lors du perçage.

REMARQUE : LE VERRE TREMPÉ NE PEUT PAS ÊTRE PERCÉ, DÉCOUPÉ OU MODIFIÉ.

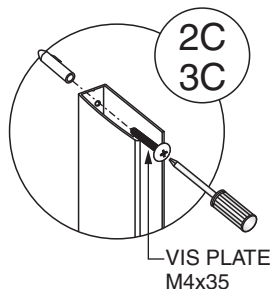
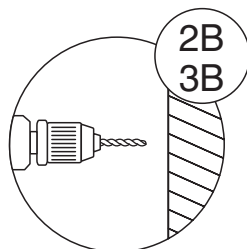
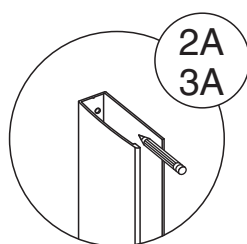
1

FIXATION DES MONTANTS MURAUX

1. Une fois la base de douche et les murs installés, marquez des lignes verticales sur le bord extérieur de la base de douche à l'aide d'un niveau, comme illustré.
2. Posez un montant mural [4] à une distance de 1 po (25 mm) de la ligne. Assurez-vous que le montant est d'aplomb, puis marquez l'emplacement des trous de montage sur le mur. Retirez le montant et percez des trous dans les emplacements marqués sur le mur à l'aide d'un foret de 1/8 po. Assurez-vous que les trous sur la partie latérale du montant mural font face à la partie intérieure de la cabine de douche. Fixez le montant mural sur le mur à l'aide des vis plates M4x35 [2].

Remarque : Si vous n'utilisez pas le mur de douche Axis 3838CW, vous devez obligatoirement utiliser les ancrages muraux [1].

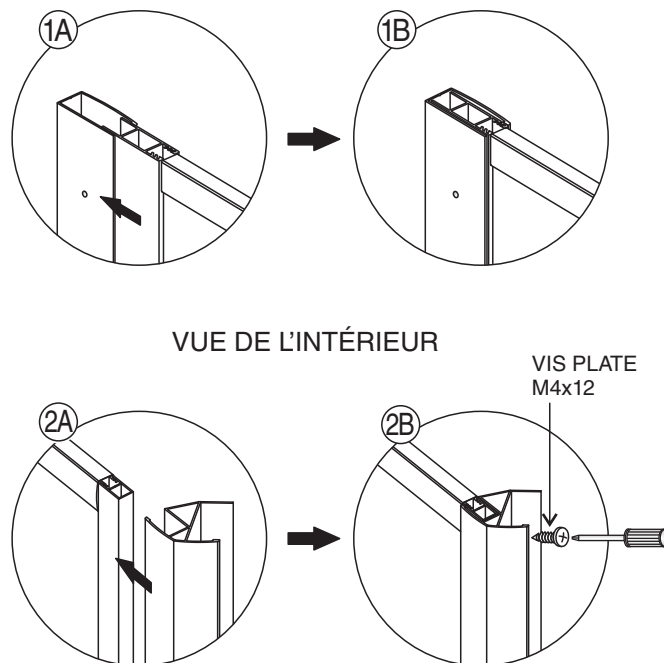
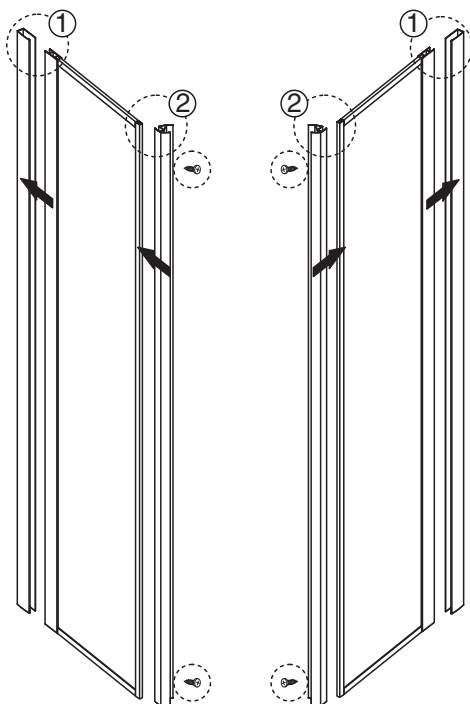
3. Répétez les étapes ci-dessus pour le deuxième montant mural.



2

MONTAGE DES PANNEAUX FIXES ET DES MONTANTS DE COIN

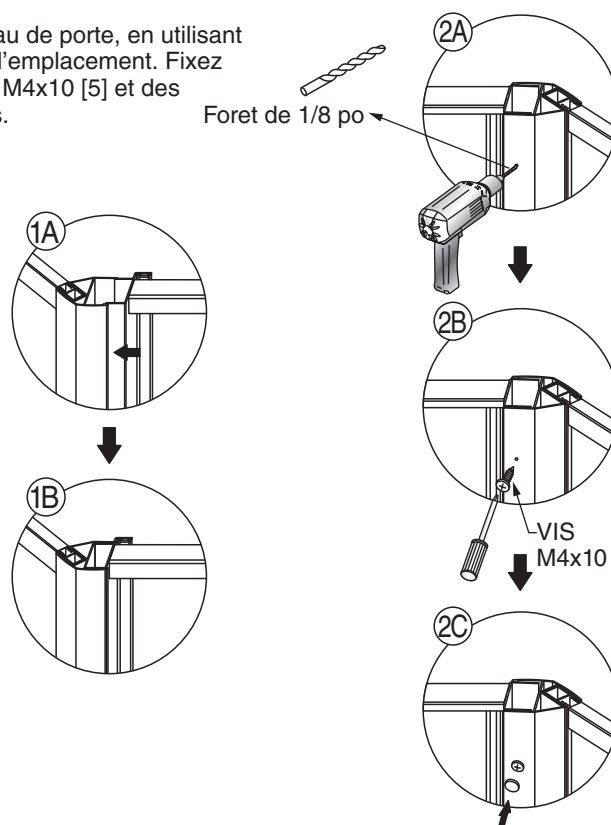
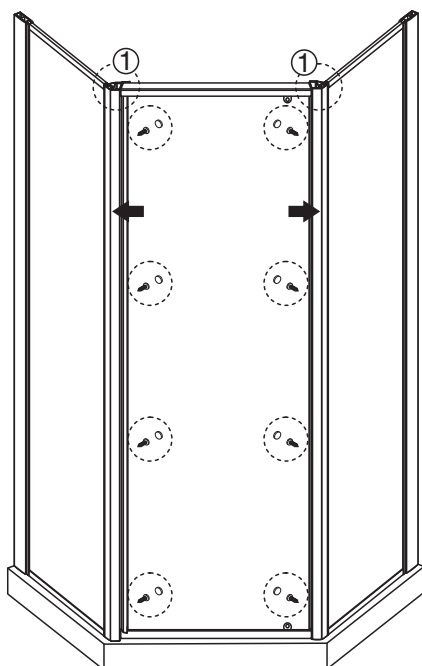
1. Insérez les panneaux fixes [6] dans les montants muraux.
2. Fixez les montants de coin [10] sur les panneaux fixes en vous assurant que le trou fait face à la partie intérieure de la cabine, puis serrez-les à l'aide des vis M4x12 [8].



3

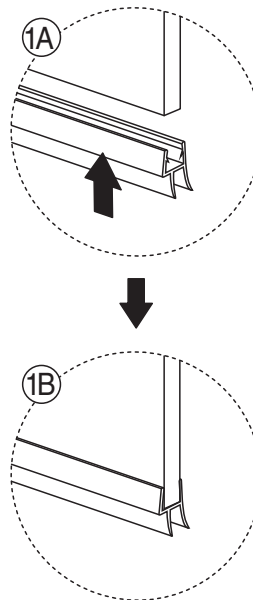
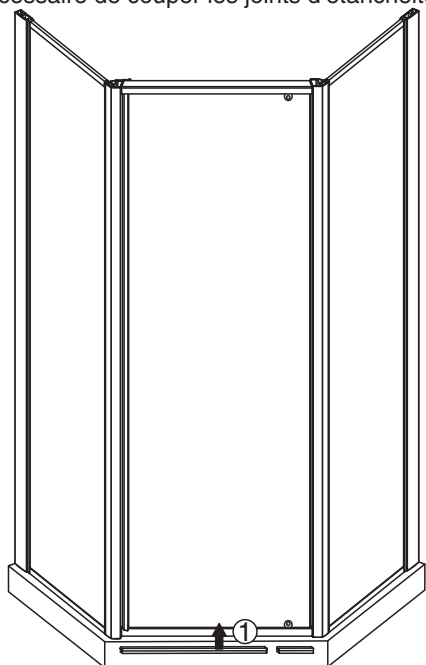
MONTAGE DU PANNEAU DE PORTE

1. Insérez le panneau de porte [9] dans les montants de coin.
2. À l'aide d'un foret de 1/8 po, percez des trous dans le panneau de porte, en utilisant les trous percés dans les montants de coin comme guide de l'emplacement. Fixez les montants de coin sur le panneau de porte à l'aide des vis M4x10 [5] et des rondelles. Placez les capuchons de vis [3] sur les têtes de vis.



4 INSTALLATION DES DÉFLECTEURS D'EAU/JOINTS D'ÉTANCHÉITÉ

1. Installez les joints d'étanchéité inférieurs de porte [7] sur la partie inférieure de la porte, comme illustré. Assurez-vous que les joints d'étanchéité s'étendent du pivot de porte jusqu'au bout de la porte. Il peut être nécessaire de couper les joints d'étanchéité.



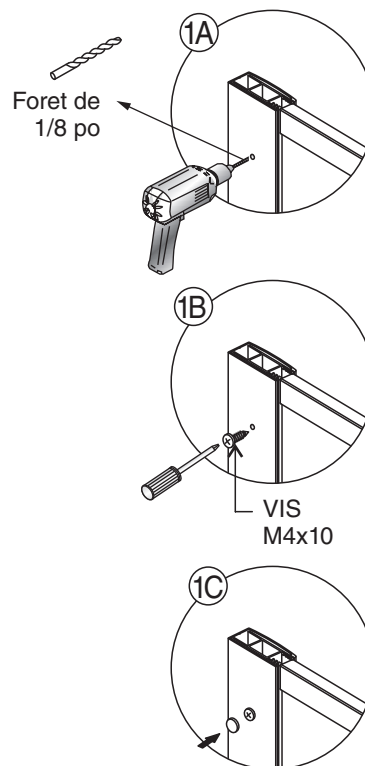
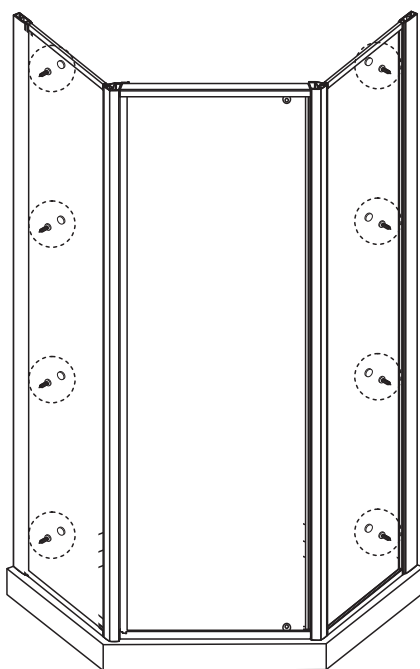
5



REMARQUE : Assurez-vous que les panneaux fixes sont d'aplomb. Ajustez la cabine afin qu'elle soit d'équerre et d'aplomb. La cabine doit être ajustée pour être bien alignée avec la porte et pour assurer qu'elle s'ouvre facilement.

FIXATION DE L'ASSEMBLAGE AUX MONTANTS MURAUX

1. À l'aide d'un foret de 1/8 po, percez des trous dans les panneaux fixes, en utilisant les trous percés dans les montants muraux comme guide de l'emplacement. Fixez les montants muraux sur le panneau de porte à l'aide des vis M4x10 et des rondelles. Placez les capuchons de vis sur les têtes de vis.

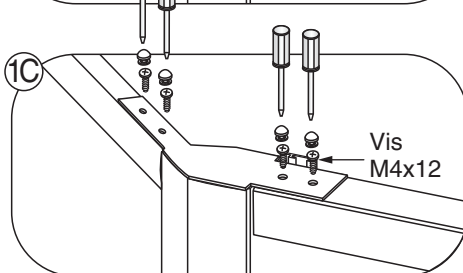
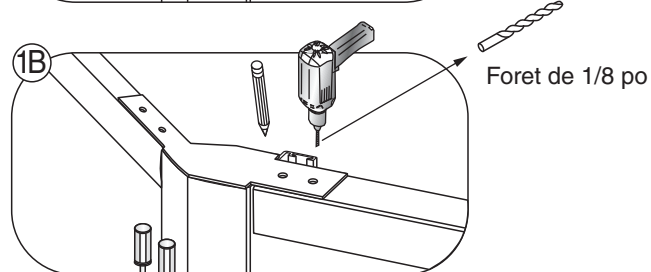
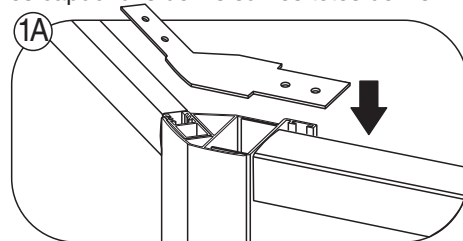
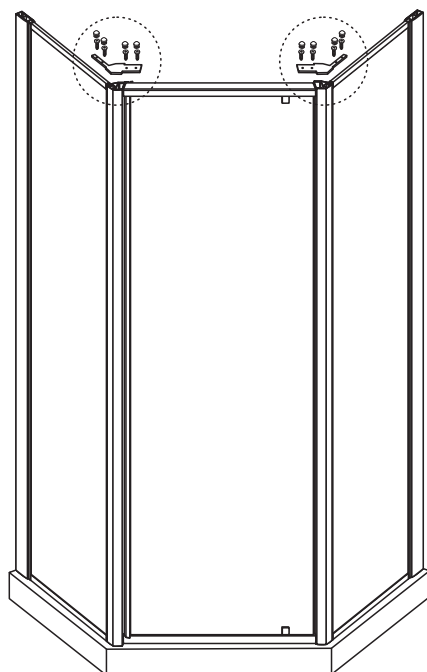


VUE DE L'INTÉRIEUR

6

INSTALLATION DES CAPUCHONS DE COIN SUPÉRIEUR

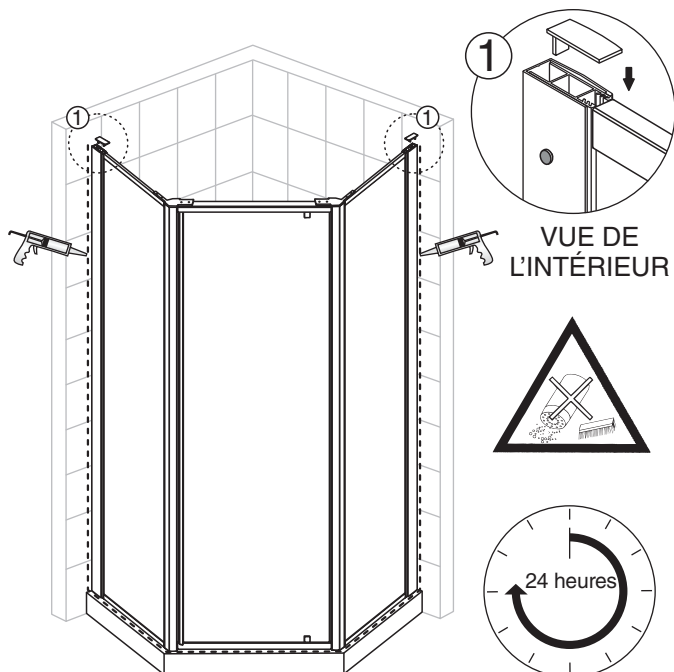
1. A - C Placez les capuchons de coin supérieur [11] sur le dessus des montants de coin. Il peut être utile de vous servir d'un escabeau pour cette étape. Marquez les emplacements des trous et percez des trous dans les parties supérieures de la porte et des panneaux fixes à l'aide d'un foret de 1/8 po, comme illustré. Serrez les capuchons de coin supérieur à l'aide des vis M4x12 et des rondelles. Placez les capuchons de vis sur les têtes de vis.



7

APPLICATION DU SILICONE et INSTALLATION DES CACHES DE PROFIL

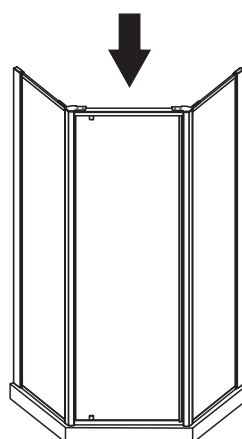
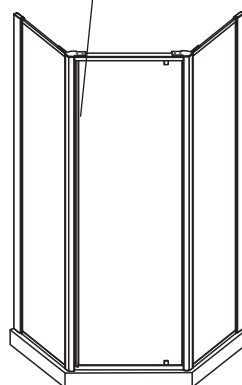
1. Installez les caches de profil [12] sur le dessus des montants muraux.



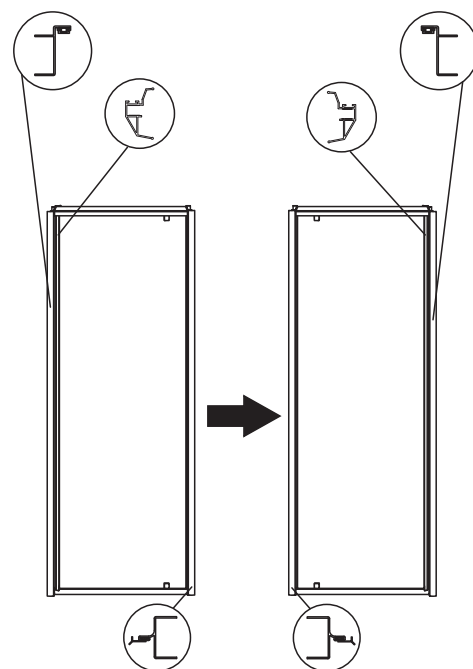
REMARQUE : LAISSEZ SÉCHER LE SILICONE PENDANT 24 HEURES AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

INVERSER L'OUVERTURE DE LA PORTE

POIGNÉE
PLEINE LONGUEUR



Si vous montez la porte afin qu'elle s'ouvre à droite, inversez le panneau de porte comme illustré ci-dessous.



ENTRETIEN :

Votre nouvelle porte de douche American Standard est constituée de deux matériaux primaires : de l'acier trempé et de l'aluminium anodisé. Afin d'assurer une finition durable de la porte, essuyez-la avec un chiffon après chaque utilisation.

Pour effectuer un nettoyage occasionnel plus approfondi, le **nettoyant non abrasif pour salle de bain Lysol** fonctionne très bien. Assurez-vous de rincer correctement et de sécher le cadre en aluminium pour enlever entièrement le produit nettoyant. Beaucoup de produits nettoyants en ventre libre appliqués sur l'aluminium et laissés ainsi détériorent la finition métallique et provoquent des dommages permanents même s'il est indiqué que ces produits peuvent être utilisés en toute sécurité pour le nettoyage des portes de douche. N'utilisez jamais d'agents abrasifs pour nettoyer de l'aluminium.

GARANTIE LIMITÉE À VIE AS AMERICA, INC. POUR LES PORTES DE DOUCHE

AS America, Inc. (American Standard) garantit au consommateur/acheteur original qu'elle réparera ou remplacera, à sa convenance, ce produit ou toute pièce du produit qui, selon American Standard et à son entière discrétion, a un défaut de matériau ou de fabrication, dans un contexte d'utilisation et d'entretien normal, pendant toute la durée de vie du produit.

Cette garantie ne s'applique pas aux installations commerciales. Les installations commerciales ont une garantie limitée de trois (3) ans.

Cette garantie limitée NE S'APPLIQUE PAS dans les situations suivantes :

- 1.. Toute défectuosité ou tout dommage provenant de l'expédition, de l'installation, de modifications, d'accidents, d'abus, d'un mauvais usage, d'un manque d'entretien adéquat et de l'utilisation de pièces de rechange autres que les pièces d'origine de DXV par American Standard, dans tous les cas causés par un entrepreneur en plomberie, une entreprise de service, le propriétaire ou toute autre personne.
2. La détérioration suite à l'usage et à l'usure normale.
3. LES DOMMAGES CAUSÉS PAR L'EAU OU TOUT AUTRE DOMMAGE CAUSÉ PAR UNE MAUVAISE UTILISATION, UNE UTILISATION ABUSIVE, L'OMISSION D'INSTALLER OU DE MAINTENIR CE PRODUIT DE PLOMBERIE CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS ÉCRITES FOURNIES PAR AS AMERICA, INC.
4. L'UTILISATION DE PRODUITS NETTOYANTS CONTENANT DE L'HYPOCHLORITE DE CALCIUM (DU CHLORE), DE POUDRES OU DE TAMPON À RÉCURER.
5. L'UTILISATION DE BOUGIES PARFUMÉES PRÈS DE CE PRODUIT PEUT CAUSER DES TACHES PERMANENTES SUR LA FINITION.
6. Frais d'entretien normal.
7. Tous les coûts d'enlèvement, de transport, de main-d'œuvre et de réinstallation, ou tout coût connexe, y compris les frais d'expédition afin d'obtenir les services couverts par la garantie, devront être couverts par le consommateur.
8. AMERICAN STANDARD NE SERA PAS TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES INDIRECTS OU CONSÉCUTIFS, LAQUELLE EST EXPRESSÉMENT NIÉE POUR TOUS CES DOMMAGES, ET TOUTES GARANTIES LIMITÉES IMPLICITES, INCLUANT CELLES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'APTITUDE DANS UN BUT PARTICULIER. (Certaines juridictions ne permettent pas de limitations sur la durée d'une garantie limitée implicite, ou l'exclusion ou la limitation de dommages indirects ou consécutifs; ces limitations peuvent donc ne pas s'appliquer à vous.)
9. La responsabilité de se conformer aux spécifications locales N'EST PAS COUVERTE PAR CETTE GARANTIE. (Puisque les spécifications locales varient largement, les distributeurs, les marchands, les entrepreneurs en installation et les utilisateurs des produits de plomberie doivent déterminer si des restrictions du code s'appliquent à l'installation ou à l'utilisation d'un produit spécifique.)

La présente garantie limitée vous confère des droits juridiques particuliers. Vous pourriez pouvoir vous prévaloir d'autres droits prévus par la loi qui varient d'une province à l'autre ou d'un état à l'autre et, dans ces cas, la présente garantie n'a aucun effet sur ces droits prévus par la loi.

Pour obtenir un service en lien avec cette garantie limitée, il est suggéré de soumettre une réclamation accompagnée d'une preuve d'achat ou du reçu original par l'entremise de l'entrepreneur ou du détaillant auprès duquel le produit a été acheté, ou une demande de service (incluant une description du modèle du produit et de la défectuosité) à l'adresse suivante :

Aux États-Unis :

American Standard Brands
C.P. 6820

Piscataway, New Jersey 08855

Attention : Directeur ou directrice de la consommation

Pour les résidents des États-Unis,
il est également possible d'obtenir les renseignements
relatifs à la garantie en téléphonant
au numéro sans frais suivant : 800-442-1902.
www.americanstandard.com

Au Canada :

AS Canada, ULC
5900 Avebury Rd.
Mississauga (Ontario)
Canada L5R 3M3

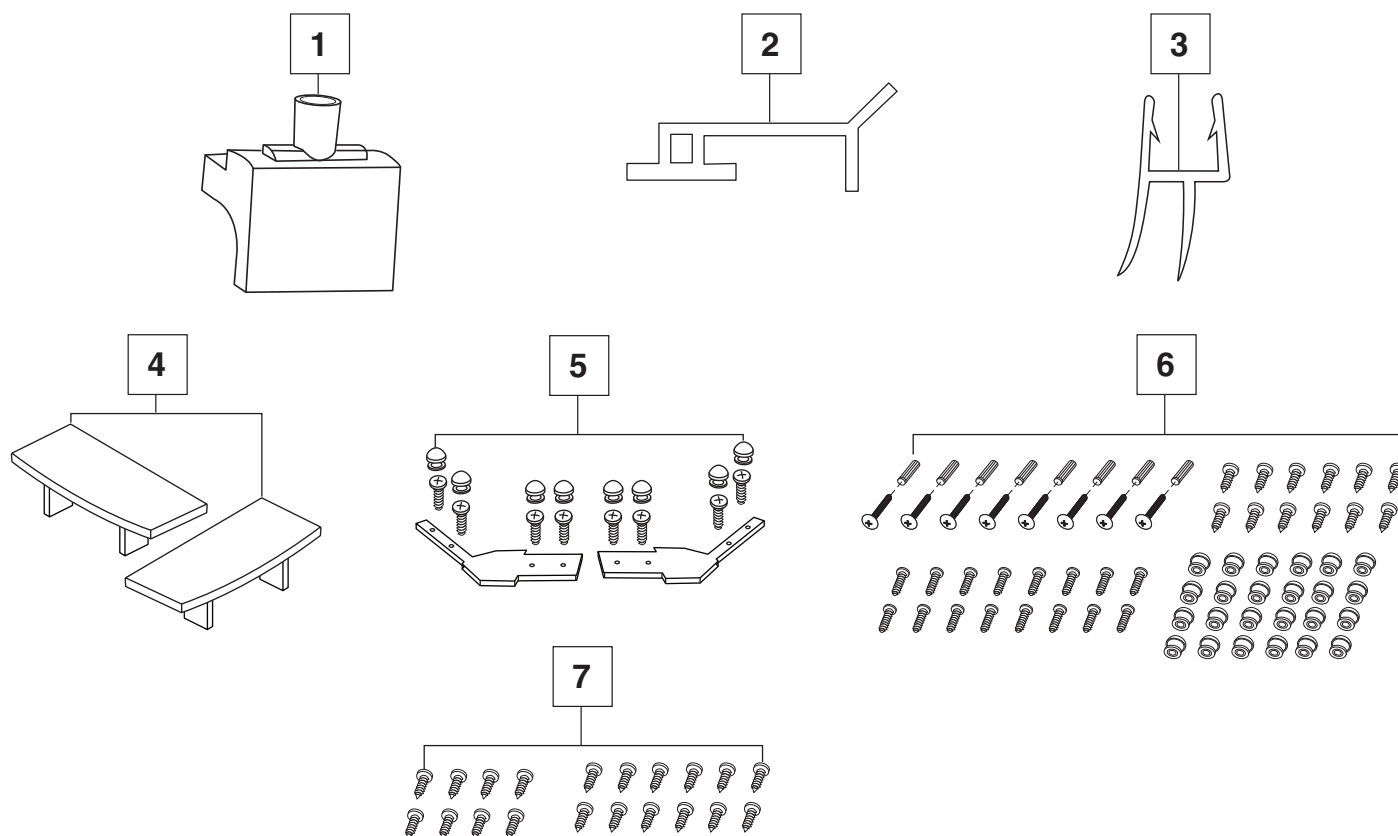
Sans frais : 800-387-0369
www.americanstandard.ca

Au Mexique :

American Standard B&K Mexico
S. de R.L. de C.V.
Via Morelos #330
Col. Santa Clara
Ecatepec 55540 Edo. Mexico
Sans frais : 01-800-839-1200
www.americanstandard.com.mx

PORTE DE DOUCHE
NÉO-ANGULAIRE AXIS 72 po x 38 po

NUMÉRO DE MODÈLE :
SÉRIE AM3838N1400



N°	DESCRIPTION	N° DE PIÈCE	FINITION	QTÉ/UNITÉ
1	Pivot avec vis— 2 pièces	710366-101,0200A	Blanc	1 ensemble
2	Joint d'étanchéité latéral de panneau de porte	710367-101,0070A	S.O.	1 pièce
3	Joint d'étanchéité inférieur de porte 502 mm, 53 mm— 1 pour chaque joint	710368-101,0070A	S.O.	1 ensemble
4	Capuchon de montant mural — 1 à gauche, 1 à droite	710369-101,0200A	Blanc	1 ensemble
5	Capuchon de coin supérieur avec vis — 2 pièces	710370-101,0200A	Blanc	1 ensemble
6	8X chevilles murales, 8X vis 4x35, 12X vis 4x12. 16X vis 4x10, 24X capuchons de vis	710371-101,0200A	Blanc	1 ensemble
7	12X vis 4x25, 8X vis 4x35	710372-101,0070A	S.O.	1 ensemble